

Vestírigazgató:  
Barcs Sándor

**MTI**  
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A munkatársak felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadást felelős  
a vestírigazgató

Minden-jog-jelentés-ával. Kéziratnak tekintendő. Házil-sok sorozat.  
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra -- perc

Több mint négy és félmillió tankönyv készült az általános iskolák számára

i D/Fd/PE Di FT K 4,4

/MTI/ Ebben az évben a múlt évi, körülbelül háromszáz féle tankönyvvel szemben négyszázhetven féle tankönyv készül. Az új tankönyvek kiváló gyakorló pedagógusok bevonásával készültek, a szovjet tankönyvek és módszertani példák felhasználásával.

Az általános iskolák számára ebben az évben harminchét-féle tankönyvet adnak ki, több mint négy és félmillió példányban. Ezek közül külön említést érdemel az első osztályosok számára több színnyomásban készült "Első könyvünk", amely az írás-olvasás eredményes tanításához a szovjet pedagógusok tapasztalatait használja fel. Elkészült az általános iskolai énekkönyv-sorozat, amely magyar népdalok mellett orosz népdalokat és más népek dalait is megismerteti a tanulókkal. Új könyv az általános iskolában a VIII. osztályos fizika-könyv is, amelynek célja, hogy a tudomány elméleti tételeit a gyakorlati életre alkalmazva ismertesse meg a tanulókkal. A VI. osztályos Növénytan is a tudomány és a gyakorlat szoros összekapcsolásával segíti az iskolai tanulókat a korszerű agrotechnikai eljárások elsajátításában. A tananyagot sokszáz rajz teszi szemléletessé. Az új általános iskolai tankönyvek részletesen foglalkoznak haladó hagyományainkkal, ismertetik a múltban agyonhallgatott, elfelejtett kiváló kutatóink és tudósaink küzdelmes életét és eredményeit. Így a tanuló ifjúság fejlődését e példaképek bemutatásával s példájuk nyomán az áldozatvállalásra, hősiességre, hazaszeretetre való neveléssel is elősegítik.

Nagy gondot fordít a közoktatási kormányzat a nemzetiségi iskolák megfelelő tankönyvellátására is. A múlt évben már megjelent nemzetiségi tankönyvek<sup>en</sup> kívül számos új tankönyv került kiadásra.  
/MTI/

A könyv ünnepén négyszázharminc fővárosi üzemben állítanak fel könyvsátrat

i M/PE Di FT K 4, 3

A hetedik szabad könyvnapon, a könyv ünnepén a sátrak zöme munkáslakta, ipari városrészek utcáin és terein áll majd. A hetven könyvnap sátorból nyolcat helyeznek el a XIII. kerületben. Az üzemek dolgozói nemcsak az utcákon, hanem üzemiükön belül is vásárolhatnak majd könyvkiadás<sup>unk</sup> legújabb termékeiből. 1250 fővárosi üzemben és vállalatnál árusítják az év könyvtermésének legjavát. Négyszázharminc könyvnap sátor várja a dolgozókat.  
üzemben

A Rákosi Mátyás Művekben négy, a Ganz Vagonban három, a Láng Gyárban és a Ganz Hajóban két-két díszes könyvsátrat állítanak fel. A főváros mezőgazdasági jellegű kerületeiben tizenkét könyvnap sátorban árusítják a könyveket a helyi földművesszövetkezetek. /MTI/

7

1951. augusztus 30.

B 2. kiadás

6 óra 5 perc

A felszabadulás előttinek közel kétszörese Miskolc lakosainak száma - Egyetemi városrész, 2500 /kettöezeröttszáz/ lakás, korszerüsített közlekedés Miskolc ötöves tervében

i Vid FT/Fd K 5,5

/MTI/ Miskolc az ötöves terv végére az ország második legnagyobb ipari városává fejlődik. A háborus romokat a háromöves terv keretén belül több mint tíz millió forint költséggel helyreállították. <sup>az ország-</sup>formáló ötöves terv során megindult Miskolc hatalmas fejlődése.

1950 áprilisában a görömbölytapolcai ut mentén kétszázharminc millió forintos beruházással kezdtek el építeni az ötöves terv egyik büszkeségét, a miskolci műszaki egyetemet, mely Középeurópa egyik legnagyobb és legkorszerűbb műszaki intézete lesz. Az egyetemmel együtt egy egész új városrész épül ki stranddal, sportpályával és kollegiumokkal.

Amint Miskolc fokozatosan válik az ipar egyik centrumává, úgy növekszik lakossága is. Míg a felszabadulás előtti időben 70.000 /hetvenezer/ volt a város lakosainak száma, ma már ez a szám fejlődésünk következtében 130.000 /százharmincezer/-re emelkedett, s az ötöves terv végére mintegy 250.000-re fog nőni.

Eddig több mint 800 /nyolcszáz/ modern, egy és kétszobás összkomfortos lakás épült a város dolgozóinak. A módosított terv 1952-ben újabb 2.500 /kétöezeröttszáz/ munkáslakás felépítését teszi lehetővé.

Kulturális téren is igen nagy a fejlődés. Épül a Kilián György gimnázium és a villamosipari technikum. Komoly beruházást jelent a megyei közkórház korszerüsítése. Négy új napközi otthon, az ifjuság társadalmi munkájával úttörő park és a város négy kerületében gyermekjátszóter létesül. Az ötöves terv keretében 400 helyiségből álló irodaház épül.

A rohamos fejlődés megköveteli az elavult miskolci közlekedés megjavítását is. Ennek érdekében kibövíti a város autóbusz-parkja, a miskolci villamosvasut pedig az ötöves terv végére márkettös vágányon fog közlekedni. Felszámolják a közlekedés zavartalansága érdekében a gömöri sorompót is és helyette aluljáró épül.

- - -

Kétszáz személyes tüdőbeteggyógyintézet nyílik Dobán

i Bc/Fd D1 FT K 4,

Az egészségügyi minisztérium jelentös beruházással tüdőbeteggyógyintézetként alakította át a dobai földesuri kastólyt. A negyven holdes parkkal rendelkező új intézményben találnak majd gyógyulást Zala- és Veszprém-megye tüdőbetegei. Az új tüdőbeteggyógyintézetet szeptember elején adják át rendeltetésének./MTI/

✓ - - -

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 10 perc

Ujfajta, izléses, tartós szövetek, a kész ruhák és kabátok nagy választéka biztosítja a dolgozók őszi és téli ruhaszükségletének jó kielégítését

i Li/Dr/PE Kné K 4,4

A Gyapjuipari Mintatervező Központ többféle izléses szövetet tervezett a dolgozók őszi és téli ruhaigényének kielégítésére. A minták megtervezése előtt tanácsot kértek az üzemek dolgozóitól és a kereskedelmi szervek képviselőitől.

Az intézet nemcsak szemre szép szöveteket tervezett, hanem laboratóriumában komoly kísérleteket folytatott a legjobb és legtartósabb szövetek előállítására is. A kísérletsorozat eredménye számos új, izléses, tartós szövet, amelyből a Ruhaiipari Tervező-Vállalat változatos, izléses ruha- és kabátfazonokat tervezett. Több mint félszáz kabátfazon és tiz kosztümfazon készült el. A télikabátok megtervezése most folyik.

A kabátokat lodenből, velurból és különböző kockás szövetekből készítik. A lódenkabátokat különösen szeretik a dolgozók. Sokan kérték: megfelelő begombolható béléssel biztosítsák, hogy a kabátokat télen is viselhessék. A Ruhaiipari Tervező-Vállalat kockás szövet- és teveszőrbélést tervezett, amelyeket könnyen be lehet gombolni a lódenkabátba és azt így télen is lehet viselni. A velur és mintás szövetből készült kabátok testhezállók, őről lefelé huzottak, de több japán- és raglán-szabású kabátfazon is készül.

Szövetruhából harminc minta-fazont készítenek. A ruhák tervezésénél a legmesszebbmenően figyelembe vették a dolgozó nők kérését, hogy a kész ruhák között minden alkalomra megtalálják a nekik legjobban megfelelő, izléses, jóminőségű ruhát.

Ezen kívül készítették még huszféle flanel ruhamodellt. A flanel ruhák könnyen moshatók, vasalhatók. Ugyancsak huszféle kasha- és szövetszoknya modellt terveztek. Sok bluzfazon is készül, mert a bluz-szoknya viselet a dolgozó nők legkedveltebb ruházata. A bluzok anyaga igen változatos: kockás, pöttyös flanel, sima és mintás zefir, puplin, szövet és tisztaselyem. A szövetbluzokat népviseleti motívumokkal díszítik, a selyembluzokat pedig gazdagon csipkézik. /MTI/

-----

Közel kétszázezren tekintették meg eddig az Öt éves terv-kiállítást

i Kcs/PE Di FT K 4,

A főváros dolgozói és az ország különböző részeiből Budapestre érkezett látogatók nagy érdeklődéssel tekintik meg az Öt éves terv-kiállítást. Ezt mutatja, hogy eddig csaknem kétszáz ezer ember nézte végig az eddigi eredményeinket és felmerülő kérdéseink távlatait bemutató dokumentációs anyagot. /MTI/

-----

TL

B 4. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 15 perc

Békéscsaba új színháza szeptember 8.-án kezdi meg az évadot

i vid M/PE Di K 3,3

Az Állami Szigligeti Színház, amely Szolnok és Békéscsaba dolgozóinak állandó színháza, szeptember 8.-án tartja bemutató előadását Békéscsabán. Az együttes Farkas Ferenc Kossuth-díjas zeneszerző, Dékány András és Bálint Lajos daljátékával, a "Csinom Palkó"-val lép először színpadra, majd a "Havasi kúrt"-öt, a "Háry János"-t, "A második front mögött" című szovjet szindarabot és a "Szibériai rapszódia" színpadi változatát adja elő.

A színház első évadjára kétezeröttszáz bérletet bocsátanak ki. Ezek iránt máris igen nagy a dolgozók érdeklődése. Az évad megkezdése előtt a színház művészei üzemekben, kulturotthonokban reményeznek előadásokat. Legutóbb Dobozon szerepeltek, ahol az Alkotmány Ünnepe felavatott új kulturotthonban a "Gál Anna diadalá"-t mutatták be. Ezen az előadáson számos dolgozó kérte a művészeket, hogy több hasonló, életükkel és problémáikkal foglalkozó darabot hozzanak a falu dolgozóinak közé. /MTI/

A bőripar ujitásai és feladattervei a könnyűipari minisztérium anyagtakarékosági ujitási kiállításán

i Kná/HK/PE Kné K 4,4

Anyagtakarékosági ujitási kiállítást rendez szeptember 8.-án a könnyűipari minisztérium. A kiállítás elsősorban az importanyagok csökkentése terén eddig elért eredményeket mutatja be és megjelöli a megoldásra váró feladatokat.

A bőr-, cipő- és szőrmeipar bemutatott anyagtakarítási ujitásainak jórésze szintén az importanyagok használatát csökkenti. Így a Pécsi Bőrgyár egyik ujitása lehetővé teszi, hogy az importvalex helyett cserlét használjanak az impregnáláshoz. Az ujitás ebben az egy üzemben évi százharmincezer forint megtakarítást jelent. Egy másik ujitás ugyancsak az impregnáláshoz szükséges vegyi anyagot, a sulfobrást helyettesíti hazai olajjal. Az új eljárás által elérhető megtakarítás háromszázezer forint.

A kiállításon bemutatják majd magát az import vegyi anyagot és a pótlására használt hazait, továbbá olyan bőr-mintadarabokat, amelyeket a régi és olyanokat, amelyeket már az új eljárás alapján készítettek ki.

Szemléletesen mutatja be a dolgozóknak az ipar feladatterveit is. Legfontosabb feladat: tovább csökkenteni az importot, olyan új eljárásokat kidolgozni, amelyek sikerrel helyettesítik az import vegyi anyagokat, így a krómot, szódát, hangyasavat.

Az elkopott kaptafákat eddig eltűzelték. A feladatterv célul tűzi ki kisebb kaptafák készítését a régiékből. Csaknem egész cipőiparunk a termelékenységet emelő szalagrendszerben dolgozik már. A feladatterv felhívja a figyelmet a bőr- és szőrmeipar hasonló átszervezésére is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 20 perc

"A magyar színészet ügye ma egy a nép ügyével" - Gózon Gyula, a Magyar Népköztársaság érdemes művészeinek nyilatkozata

i BT-D/Dr/PE Di FT K 5, 4

Alkotmányunk ünnepe alkalmából tüntették ki "A Magyar Népköztársaság érdemes művésze" címmel Gózon Gyulát, aki régi kedvence a magyar színház- és mozilátogató közönségnek. Kitüntetésé alkalmából Gózon Gyula a Magyar Távirati Iroda munkatársának a következőket mondotta:

- A magyar színészet ügye ma egy a nép ügyével. Épp ezért különösen nagy ez a számomra jutott kitüntetés. Rajtunk színészek áll, hogy minél jobban dolgozva, becsülettel kiérdemeljük mindazt a sok jót, amit a felszabadulás óta népünktől és annak vezető erejétől, a Párttól kapunk.

- Annakidején lyukas cipőben, rongyos ruhában végeztem a sziniiskolát. Az iskola elvégzése után az egyik fővárosi színház kínált szerződést. Nem fogadtam el, inkább vidékre mentem, mert úgy véltem, kezdő színész, - ha szorgalmas és tehetséges, - vidéken tanulhat a legtöbbet.

- Szeretném e nyilatkozaton keresztül is azt az üzenetet küldeni a mai fiataloknak, a főiskolásoknak, akiknek nem kell koplalniok, fázniok, mert a nép állama, - színvonalas művészi oktatáson kívül - gondoskodik számukra lakásról, fűtésről, kosztéről, sőt még zsebpénzről is, hogy becsüljék meg még jobban népünk áldozatkészségét. Gondoljanak a fiatal művészjelöltek a mi keserves, koplalással és megaláztatással teli ifjúságunkra. Akkor tudják majd igazán értékelni nagyszerű helyzetüket, s akkor jönnek rá igazán, hogy abból, amit most kapnak, valamit vissza is kell adni. Azzal fizessenek a sok jóért, hogy becsületos, tiszta művészi és emberi munkával és magatartással veszik ki részüket népünknek boldogabb jövőjéért folytatott nagy harcából - fejezte be nyilatkozatát a kitüntetett művész. /MTI/

-----

Egy hét alatt 1691 dolgozó paraszt irta alá a belépési nyilatkozatot Borsod-megyében

i vid SJ/Dr/PE Mi Ni 4, 3

M i s k o l c

Borsod-megyében egy hét alatt három III. típusu és hét I. típusu új termelészövetkezeti csoport alakult. Az új csoportok tagjainak és az elmúlt héten a régiébe lépett dolgozó parasztoknak a száma 1691, közülük 1230 nő. Kedden termelészövetkezeti község lett Edelény és ezzel a nyári fejlesztés megindulása óta a tizennegyedik falu dolgozó parasztjai választották a nagyzemelt gazdálkodást. A múlt héten a mezőkövesdi és mezőcsáti járásban születtek szép eredmények. A mezőcsáti járásban a termelészövetkezetek és csoportok jó munkájának eredményeként huszonhárom község közül tizenegy már a múlt évben termelészövetkezeti község lett. Augusztus 20.-án tizenkettőknek Tiszatarján dolgozó parasztjai csatlakoztak hozzájuk. Tiszapalkonyán 26 család; Múhibán 28, Szakállon 18 és Sajóörösnön 19 család lépett tiszcs-bc. A járás földterületének már mintegy hetven százalékán nagyzemelt gazdálkodást folytatnak a dolgozó parasztok. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 25 perc

Nagy teljesítményű színes film előhívó berendezés gyártását kezdték meg a Hang és Kinotechnikai Vállalattal

i KL/dr/Szl SL Ni 4,4

Színes filmet hazánkban a felszabadulásig nem tudtak előhívni. Az első előhívó berendezést 1950-ben, a VIT felvételeinek előhívására használták. Azonban még ez a berendezés sem volt tökéletes. Egyszerre csupán három perc játék-idejt kitevő film-mennyiséget tudtak előhívni azt is egy példányban. Kiváló technikusaink jó munkájának eredményeképpen kidolgoztak egy színes-film-előhívó berendezést, amelynek teljesítménye a régiek ötszöröse. A gép maga 100 köbméter térfogatú, 15 méter hosszú, súlya 10 tonna. Óránként 420 méter filmet hirtel előhív. A berendezés teljesen önműködő. Különböző színű ellenőrző lámpák jelzik a film utját az előhívóban. Így filmtekerés körülbelül egy kilométer utat tesz meg a gép belsejében, míg elkészül. Az előhívó berendezést egyféle alkatrész kivételével, teljesen hazai anyagokból állítják elő és minősége felveszi a versenyt a legjobb külföldi gyártmányokkal is. Nagy előnye ennek a berendezésnek az is, hogy egyaránt használható színes, vagy fehér-fekete tónusú filmek előhívására. Az új előhívó berendezés gyártását a Hang és Kinotechnikai Vállalattal megkezdték. /MTI/

A Ganz Vagongyár 551-es fogmaró műhelye továbbra is az élen halad 180 százalékos átlagteljesítményével

i Ga/Szl/Szl SL Ni 3,3

A Ganz Vagongyár 551-es fogmaró műhelyének dolgozói az Alkotmány-ünnepi versenyszakaszban szovjet tapasztalatok felhasználásával két gépről hármgépes rendszorra tértek át. Így 45 százalékkal emelték teljesítményüket és 175 százalékos átlagteljesítményükkel, mint a gyár legjobb üzemsze kerültek az üzemi dícsóségtablájára.

Az Alkotmány tiszteletére kezdeményezett munkaverseny tapasztalatait augusztus 20-ától úgy használják fel, hogy eddigi eredményeiket nemcsak tartják, hanem túl is szárnyalják. A sztahanovista "MszT", továbbá a "Béke" és a "Dísz" brigádok jó a gyümölcsözősége, valamint számos újítás bevezetése nyomán augusztus 27-én 187, 28-án pedig már 180 százalékos teljesítményről adtak számot a műhely dolgozói. /MTI/

7. kiadás 1951. augusztus 30. 6óra 30 perc

A Rakosi Művek dolgozói maguk is résztvesznek 1952 évi tervük kidolgozásában

i 3B/Szl/Szl SL Nr. 5,5

A Rakosi Művek dolgozói felemelt ötéves tervük teljesítése, sőt idő előtti befejezése érdekében üzemrészönként tervbrigádokat alakítanak. A tervbrigádok tagjai 1951 év. első felének tapasztalatait és az üzemrészek dolgozóinak javaslatait felhasználva vesznek részt az 1952 évi termelési előirányzat kidolgozásában. Felhívják a tervteljesítést gátló akadályokat és javaslatokat dolgozni ki leküzdésükre. Újításokat, új gyártási módszereket indítványoznak, hogy az üzemrészekben emeljék a gyártmányok minőségét, növeljék a termelést, jobban kihasználják a gépeket, jó gazda módjára takarékoskodjanak a nyersanyagokkal, csökkentsék a selejtet, stb.

A tervbrigádok tagjai az üzemrészek legjobbjaik közül kerülnek ki, akik maguk is példát mutatnak a terv teljesítésében. A Szerszámgyárban nyolc üzemrész dolgozóit alakították tervbrigáddá. Ki ne ismerne ott, sőt az egész vállalatnál Ródel Béla sztahanovista esztorgályost, az Alkotmány versenyszakasz hőst, akit a készülékgyártó üzemrész leg tervbrigádjának tagjává választottak? Ródel már 1952 évi tervének utolsó hónapjait teljesíti. A brigád vezetője, Bodol Géza, sztahanovista üzemvezető, aki ugyancsak jó munkájáról ismert. Tagja még a brigádnak Hecsei Lajos sztahanovista esztorgályos, Beck Tibor készülékalkotó, műhelybizottsági titkár és Horvádi Vilmos, a tervosztály műszaki dolgozója.

A készülékgyártó üzemrész leg tervbrigádjának is, mint a Rakosi Műveknél eddig megalakult 31 tervbrigád, csak a műhelyrész összes dolgozóinak segítségével végezhet eredményes munkát. Ezért a brigádtagok Lovelosládat hívták fel,

hogy a dolgozók ötleteikkel, észszerűsítéseikkel új technológiai eljárások bevezetésével segítsék elkészíteni az 1952 évi tervet és maguk is biztosítsák az ideit, valamint a jövő évi termelési előirányzat sikeres teljesítését. A tervbrigádok megtárgyalják az elmondott és a levélben beérkező javaslatokat, majd ezeket magvalószínűsítő céljából azonnal továbbítják az üzem felsőbb szerveihez.

A szakaszvezetői bizottság is segíti a tervbrigádokat és a dolgozókat az előirányzat előkészítésénél és végrehajtásánál. Ellenőrzi, hogy a műhelyfőnökök megvalósítják-e a helyes javaslatokat. Figyelmével kísérik azt is, hogy a tervbrigádok, valamint a javaslattételő dolgozók számára a leggyorsabb igazgatói az utáni díjazás mellett prémiumot tüzzenek ki. A Rakosi Művek dolgozóinak hét végéig mintegy ezer tervbrigádot alakítanak. /MTI/

rendszeres megbeszélést folytatnak dolgozó társaikkal. TL

B 8. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 35 páro

A Zeneakadémián létesített ideiglenes pénztáraknál azonnal kifizetik a nyereménnyel, vagy törlesztésre kihuzott tervekölcsönkötvényeket

1 KF/PV/Mk Vár K 3 3

A tervekölcsönkötvények harmadik sorsolásának nyereményeit és a törlesztésre kihuzott kötvényeket az Országos Takarékpénztár már a huzáskor a helyszínen is kifizeti. A Zeneakadémián a huzások első napján, szeptember 6.-án egy, 7.-én három, 8.-án és 9.-én pedig 5 ideig lenes pénztárt állítanak fel. Így dolgozók, ha a kötvény náluk van, már a helyszínen átvehetik kisorsolt nyereményeiket, vagy a törlesztési összeget. Ezekben a pénztárakban a sorsolások ideje alatt, a huzások előtt félórával, a huzások után pedig másfél órával kifizetik ki a nyereményeket.

Az ideig lenes pénztárakon kívül az Országos Takarékpénztár központjában, budapesti és vidéki fiókjaiban szeptember 7.-én kezd meg a nyeremények kifizetését. Ezekben a fiókokban szeptember 7.-én és 8.-án este 20 óráig, 9.-én pedig reggel 9-15 óráig tartanak pénztári szolgálatot. Az összes pénztárnál a nyeremények és a törlesztések egész összegét, vagy egy részét takarékbetétbe lehet helyezni, vagy azon az összegben takarékbélyeget lehet vásárolni.

A hivatalos nyereményjegyzék megjelenése után, szeptember 10.-én az OTP fiókjain kívül az ország valamennyi postahivatalában is megkezdik a nyeremények kifizetését. A postahivatalokban is árusítják majd a takarékbélyegeket.

A 300, 500 és 1.000 forintos nyereményeket a Zeneakadémián létesített ideiglenes pénztárakon kívül az Országos Takarékpénztár központjában és fiókjaiban, szeptember 10.-től pedig minden postahivatalban kifizetik. Az 5.000-25.000 forintos nyeremények kifizetése az ideiglenes pénztáraknál, az OTP központjában és fiókjaiban történik. Az 50.000 forintos nyereményeket és a 100.000 forintos főnyereményt a nyertesek csak az Országos Takarékpénztár központjában vehetik fel.

Az Országos Takarékpénztár központjában szeptember 7.-én a rendes pénztárakon kívül külön három, 8.-án pedig öt külön pénztárt létesítenek. A központban is 7.-én és 8.-án este 8 óráig, vasárnap 9.-én pedig reggel 9-től délután 3 óráig fizetik majd ki a nyereményeket. /MTI/

Több mint hatszáz millió forint évi megtakarítást eredményeznek az év első felében benyújtott ujitások

ko/PV/Mk SL N1 4 3

Ötéves tervünk második évében tovább fejlődött az ujitómozgalom. Az 1951 első felében benyújtott ujitási javaslatok értéke az 1950-es év első feléhez viszonyítva megkétszereződött. 1950 első felében 82.066 ujitási javaslatot nyújtottak be, ebből 33.416-ot elfogadtak, ezek évi gazdasági eredménye 308.733.713 forint. Ezzel szemben az idei év első felében 140.220 javaslatot nyújtottak be, amelyből 60.655-öt elfogadtak és 47.075-öt már alkalmaznak is. A benyújtott ujitásokkal 617.319.566 forintot takarítunk meg évenként. Legtöbb ujitást a kohó- és gépípar területéről nyújtottak be: 22.795 elfogadott ujitásból 17.651-et már alkalmaznak. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 40 perc

/Több mint hatszáz millió...folyt./ Ko/PV/Mk SL N1 4 3

Ezek évi 213.065.464 forint megtakarítást jelentenek. Az 1950. első félévében kiosztott 9.172.764 forint jutalommal szemben idén 16.547.370 forintot osztottak ki az ujitók között. /MTI/

A pécsi Tervezőiroda dolgozói segítik a baranyai termelőcsoportok házi építkezéseit

1 Vid SJ/HK/Mk M1 N1 4 3

A Pécsi Tervezőiroda dolgozói már tavasszal elhatározták, hogy társadalmi munkával segítik a baranyai termelőcsoportokat házi építkezéseik műszaki kérdéseinek megoldásában. A tervezőiroda dolgozói ha kell, a helyszínen adnak tanácsokat a közel kétszáz házi építkezést folytató baranyamegyei termelőcsoport tagjainak. A bolyi "Arpád" termelőszövetkezetnél átalakították tanácsukra a husz férőhelyes sertésfiaztatót úgy, hogy annak kifutója déli irányban legyen és így az állatok csaknem egész nap érje a napfény. A nagyharsányi "Ságvári" tszcs 80 állat számára épít istállót. A tervezőiroda dolgozóinak tanácsa szerint 150.000 téglával kevesebbet használnak fel, ugyanis egy közeli, elhanyagolt kőbányában újra megindítják a termelést és a kőfelhasználásával csaknem felére csökkentik az építkezés költségeit. A mágocsi "Rákosi" tsz-nek közel 50.000 forint értékű faanyagra lett volna szüksége. A tervezőiroda szakembereinek segítségével az előirányzott gerendáknak majdnem felét megtakarították. A tervezőiroda dolgozói elhatározták, hogy még az idén valamennyi termelőcsoportba ellátogatnak és tanácsosakká segítik az építkezéseket. /MTI/

Október 13.-ra elérik a vasszereléssel a pesti partot a Boráros-téri hid építői

1 NL/Hné/Mk NL K 4 4

A Boráros-téri hid építkezésének dolgozói Alkotmányunk ünnepeinek tiszteletére felajánlották, hogy a szeptember 8.-ra beütemezett munkálatokat már szeptember 1.-re elvégzik, vagyis a szereléssel elérik a pesti part melletti második segédpillért. Ezt a vállalásukat egy új szerelési módszer alkalmazásával már augusztus 25.-én teljesítették. A főtartókat, amelyeket eddig három darabban emeltek be, most a parton építik, szegecselik össze s így a 36 méter hosszú, ötven tonna súlyú főtartókat egyben emelik helyükre.

A Boráros-téri hid dolgozói nem álltak meg ennél a nagy-szerű eredménynél, hanem továbbvizik az Alkotmány-versenyt és évi tervük teljesítéséért újabb vállalásokat tettek. A pártvezetőség válaszára vállalták, hogy a méderhid szerelésével a tervben előírt október 27.-e helyett már október 13.-ra elkészülnek és elérik vele a pesti partot. Bekapcsolódtak a Gazda-mozgalomba is és a különböző anyagok felhasználásával 46.000 kiló új vasanyagot, 10 köbméter fát takarítanak meg. /MTI/

B lo. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 45 perc

Ötéves tervünk<sup>folyamán</sup> több mint felére csökkentjük gyümölcsöseinkben a növényi és állati kártételt  
i Ká/PE Mi Ni 4, 3

A növényvédelem közvetve hozzájárul a mezőgazdaság termelékenységének fokozásához.

A háború előtt és alatt a növényvédelem igen leromlott. A különböző növényi és állati kártevők mezőgazdasági termelésünknek számottevő részét pusztították el. Így a gabonafélék termésének hat-nyolc százalékát, kapásnövényeknél tizenöt-husz százalékot, takarmánynövényeknél tizenöt-husz százalékot, ipari növényeknél tiz-tizenkét százalékot, a gyümölcsstermésnél harminchat-negyven százalékot, a szőlőnél tizenöt-tizennyolc százalékot. Az ötéves terv folyamán a növényi és állati kártevők kártételét tudományos módszerekkel jelentős mértékben csökkentik. Gabonaféléknél a hat-nyolc százalékos kártételt három-négy százalékra szorítják le. Az ötéves terv végére kizárólag csávázott vetőmag kerül a földre. A cukorrépánál a kártételt tizennyolc százalékról hét-nyolc százalékra csökkentik. A hüvelyes növényeknél a zsizsik kártételét zsizsiktelenítő gázkamrák létesítésével nyolc-tiz százalékról négy-öt százalékra csökkentik. A gyümölcsstermésnél a huszonhat-negyven százalékos kártételt az ötéves terv végére tizennyolc-husz százalékra

szorítják le. Almamoly-megfigyelő és kaliforniai pajzstetű rajzását jelző szolgálatot létesítenek. Szőlőnél a kártételt tizenöt-tizennyolc százalékról nyolc-tiz százalékra csökkentik. A peronoszpóra leküzdésére az ötéves terv végére kétezer peronoszpóra-jelzőállomást létesítenek. Az egyes állomások hatósugara másfél kilométer lesz.

A fő kutatási irányokban a növénykórtan területén elsősorban a vírusos betegségek leküzdését tanulmányozzák. A rovarterületén kutatóink kidolgozták a rovarprognózist, mely előre megállapítja, hol milyen és mekkora mértékű rovarkártételre lehet számítani. Új és olcsó növényvédőszerket kísérleteznek ki és állítanak elő. A műszaki védekezés terén sor kerül a repülőgépek felhasználására a gyakorlati növényvédelemben. A permetezés és porzás költségét felére csökkenti a habköd-gépek és az új motoros porzógépek alkalmazása. /MTI/

Tanulnak a  
szovjet és magyar mezőgazdasági tudósok könyveiből a  
balkányi állami gazdaság dolgozói  
i vid Ro/HK/PE Mi Ni 4, 3

A balkányi állami gazdaság dolgozói nyáron egyénileg, telen pedig szervezeten tanulmányozzák Micsurin, Liszenko, Gluscenko és a legjobb magyar mezőgazdasági szaktudósok könyveit. A gazdaság dolgozói igen jól értékesítették gyakorlati munkájukban például Liszenkónak a burgonya vírusbetegségeiről szóló irását a Szovjetunióból érkezett 52 vagon vetőmag és saját termésű vetőmagjuk tárolásánál. A gumók szakszerű válogatásánál s a helyes veremelésnél megengedett husz százalékos tárolási veszteséget nyolc százalékra szorították le s ezzel tizenkilencezer forint értékű vetőgumót mentettek meg népgazdaságunknak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. augusztus 30.

6 óra 50 perc

/Szovjet és magyar mezőgazdasági. . . folyt./ i vid Ro/HK/PE Mi Ni

Gyarmati István könyve is komoly segítséget nyújtott a gazdaság burgonyatermesztő munkacsapatainak. Az elavult termelési módszerek helyett ma már a legújabb agrotechnikai módszereket alkalmazzák 386 hold burgonya vetésterületükön. Igen nagy mértékben a mezőgazdasági könyvek tanulmányozásának eredménye, hogy a gazdaság 110-120 nézsás ternésátlagot takarít be holdankint burgonyavetés-területéről, míg az egyénileg gazdálkodók csak 50-60 nézsás ternésátlagot érnek el. /MTI/

Tizenegy új áruszállítóközi és szellőzőberendezés a Kispesti Textilgyárban

i Kné/HK/PE Kné K 4, 3

A beruházások hozzájárulnak a dolgozók életszínvonalának további emelkedéséhez, könnyebbé, egészségesebbé teszik a munkát. Így a Kispesti Textilgyárban tizenegy áruszállító kocsit helyeztek üzembe az ötéves terv második évében, mentesítve ezáltal a dolgozókat az áruhordás nehéz-munkája alól. Az egészségtelen levegőjű festékraktárban + berendezést szereltek fel huszezer forintos beruházással. /MTI/ +szellőző

Az erdőgazdaságokban tovább terjed a Gazda-mozgalom

i Ká/PE Mi Ni 4, 3

A Pest-megyei erdőgazdasági egyesülés kezdeményezésére további erdőgazdaságok jelentik be csatlakozásukat a Gazda-mozgalomhoz. Üzemi értekezleteken beszélnek meg a takarékoság és a hulladékanyag felhasználásának lehetőségeit. A nyírbátori erdőgazdaság dolgozói az erdők tisztításánál visszamaradó faanyagot kiválogatják. Az eddig csak tüzelésre használt anyagból értékes aprószerfát, gyümölcs-, szőlő-, bab- és paradicsomkarókat, szerszámnyelet nyernek. Az erdőkben található gyógy- és vegyszert szolgáltató növények begyűjtésével is hozzájárulnak a Gazda-mozgalom sikeréhez.

Az ugodi erdőgazdaság dolgozói október végéig több mint hatvanháromezer forint megtakarítását határozták el. A többi között a kéreklap-faragás forgácsanyagának felhasználásával ötezer forintot takarítanak meg. További ötvenháromezer forint megtakarítást jelent, hogy a nehezen megközelíthető és szállítható hulladékfából könnyen szállítható faszenet égetnek. A múlt évi termésből visszamaradt fagalyakat kévékbe kötegelik és értékesítik. /MTI/

Ujabb három "halálsorompót" szüntetnek meg

i NL/Hné/PE NL K 4, 3

Pénteken ünnepélyesen adják át a forgalomnak a budapest-székesfehérvár-nagykanizsai uton felépült polgári vasuti felüljárót. Ezzel . . . egy újabb "halálsorompót" szüntetnek meg, annál is inkább, mert az új polgári vasuti felüljáró legforgalmasabb utunkon, a balatoni műtonon épült. Itt a vasuti forgalom igen sűrű és ezért napközben gyakran volt torlódás a sorompó előtt. Rövidesen átadják forgalomnak az üllői és a monori új felüljárókat is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1951 augusztus 30 12 óra 05 perc

Évi ezer kiló papírt takarítanak meg a Csomagolóanyag Gyárban a "Gazda" brigád kezdeményezésével

i Kné/TI/Hné Kné Ie 3,4

A Csomagolóanyag Gyárban Frank Lajosné sztahanovista kézírásasztónő, Csányi János sztahanovista műszaki vezető és Kiss Géza gépmester "Gazda"-brigádöt alakítottak, hogy szervesen vegyék fel a küzdelmet a legkisebb hulladék hasznosításáért.

Azelőtt a zacskógyártó gépeken maradt papírtekerces-  
vágókat nem dolgozták fel, az hulladékba került. Most a brigád kezdeményezésére a gépen maradt papírvéget lefejtik és a kéziüzem-  
ben papírzacskókat készítenek belőle. Mintegy évi ezer kiló papírt mentenek így meg.

A celofánüzemben azelőtt hulladékba kerültek a zacskókészítésnél lehulló apró darabok. A brigád megállapította, ha a hulladékot apró darabokra vágják, a rugalmas celofánforgács kitűnően alkalmazható exportárúknak csomagolásánál papírforgács helyett./MTI/

---

Csaknem kétszerannyi fiatal tanul ösztől kezdve a debreceni építőipari technikumban, mint tavaly

i Vid Ka/PV/Hné NL Ie 2,3

A debreceni építőipari technikumba sokan jelentkeztek Hajdu-Bihar megyéből. A megnövekedett létszám miatt bővíteni kellett a technikum épületét. Az építkezési munkák csak ősz végére fejeződnek be, a tanítást mégis rendszeres időben kezdik meg: a technikum három osztálya az egyik szomszédos kollégiumban kap ideiglenes helyet. Az iskola hallgatói nagyrészt munkás és parasztszármazású fiatalok. A tavalyi hét osztály helyett tizenegy osztálya lesz a technikumnak és a múlt évi /

csaknem négyszázan tanulhatnak majd ebben az iskolában.  
/MTI/ /kettőszázkét hallgató helyett

---

A Kábelgyár dolgozói jóval a határidő előtt szállítják a Kisterenyei, Dorogi és Tokodi Szénbányák rendeléseit

i IL/IL/Hné SL Ie 3,3

A Kábelgyár dolgozói elhatározták, hogy bányáink gépesítésének meggyorsítása érdekében három szénbánya rendelését határidő előtt készítik el. Így a Kisterenyei Szénbánya részére az eredetileg november 30-ai szállításra tervezett nyolcszáz méter kábelt, a Dorogi Szénbányák 1952 áprilisára és május 31-re rendelt 1100 méter kábelt, valamint a Tokodi Szénbányák ötszáz méteres kábelrendelését szeptember 30-ra szállítják./MTI/

---

A nagyvásártelapi és kicsinybeni piaci árváltozás

Bp & Hné/Hné Ie  
rint kilónként./MTI/

Magvaváló kékszilva II.o. 2.00, 2.25 fo-

---

K

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951 augusztus 30

12 óra 20 perc

"Részveszünk a széncsatában" - Országszerte eredményesen folyik a bányásztoborzás

Özdi Szil/Fd/Hné SL Ie 4,4

A tatabányai bányászok felhívására egyre többen határozzák el: élethivatásukul választják a bányászmunkát, segítenek győzelemre vinni az új széncsatákat.

Az özdi szénbányák

üzemeihez 217 új bányász érkezett a fohérgyarmati és a mátészalkai járásból, valamint Debrecen környékéről. A széncsata új katonáit fellobozított tehergépkocsikon szállították a farkaslyuki, somsályi és királdi bányüzemekhez. Az üzemeknél bányászzenekar és egyenruhás vajúrok fogadták az új bányamunkásokat. A kényelmes, egészséges logényszállásokon hófehér huzatu ágyak várták az érkezőket. Ellátásukról az üzemi konyha gondoskodik. Kulturterem, könyvtár biztosítja szórakozásukat és továbbképzésüket. Rövidesen megkezdődnek az özdi szénbányáknál a tanfolyamok is, ahol szállítócsillésekké, bányagépkezelőkké képzik ki az új munkásokat.

A békésmegyei Sarkad

közsegből eddig tíz fiatal ment el bányásznak. Többen azért jelentkeztek, mert Debreceni Antal ifjúmunkás, aki már egy hónapja a dorogi bányában dolgozik, hazajött és meggyőzte őket arról, hogy - ha kemény erőfeszítéseket is követel a bányamunka - mégis a legszebb mesterségek egyike. Elmondta, hogy a munka mellett jut idő tanulásra, szórakozásra, sportra is. Ő maga két heti munkaidő eltelte után munkaruhát, gumicsizmát kapott. Megkapta a vajúrtanulók szép egyenruháját is.

Somogy megyéből

eddig százegyen jelentkeztek bányásznak. A jelentkezők közül hatvanheten hétfőn indultak el új munkahelyükre, a pécsi MESHART-bányákhoz, a komlószénbányákhoz és Tatabányára. A széncsata új harcosait ünnepélyesen bucsúztatták a kaposvári dolgozók.

Petőfi-bányán

Jónóhány olyan bányász dolgozik, akik nemrég kerültek a bányába. Ezek a dolgozók a régi bányászok segítségével jól beletanultak a munkába. Hordós Gusztáv egy éve jött Petőfi-bányára Szücsi községből. Szorgalmasan dolgozott s csakhamar segédvájári beosztást kapott. Eredményes munkája jutalmául méltán várja, hogy rövidesen vajúrrá minősítsék. Turcsányi Pál, aki két éve dolgozik Petőfi-bányán, munkáját csillósként kezdte s ma már mint vajúr dolgozik. Maksa József csillós állandóan tanul az idősebb bányászoktól s néhány hónap múlva már ő is leteszi a vajúrvizsgát. A frontfejtésen végez most csillósmunkát s tervét 153 százalékra teljesíti, napi keresete meghaladja az ötven forintot./MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951 augusztus 30 13 óra 10 perc

Baranyában fizika-kémiai előadótornet, Jászdézsán tanternet építettek

i Vid Sr/HK/Hné Di Ie 3,3

Az "Építsük, szépítsük iskoláinkat!" - mozgalom országsszerte lelkes munkára serkenti a dolgozókat. Szülők, pedagógusok és diákok vállvetve csinostják az iskolákat. Jászdézsán dolgozói új tanternet építettek az iskolához, mert az szüknek bizonyult a sok beiratkozó gyermek számára. Tiszaluccon a "Vörös hajnal" termelészövetkezeti csoport, Belsődobszán a villanytelep, Ragályon az állami gazdaság dolgozóinak munkája nyomán születik újjá az iskola. A mozgalom továbbszélesítésére Borsod megye szociális járása versenyre hívta ki a tokaji járást: Tiszakarád MNDSz-szervezete a megye összes MNDSz-szervezetéhez intézett versenyfelhívást.

Baranyában is továbbterjed és újabb eredményeket hoz a mozgalom. A helyi általános iskolában elkészült az új fizika-kémiai előadóterem. A Szülői Munkaközösség több mint 15.000 forintot fordított az előadóterem korszerű berendezésére. Kötüfalun a szülők által összegyűjtött faanyagokból két tanterembe új padokat készítettek. Fejér-megyében - mint az ország más részeiben is - különös gondot fordítanak az iskolauivarok, iskolakertek csinostására. Például a sörédi iskolában a pedagógusok a községi tanáccsal együtt fásították az iskola kertjét. /MTI/

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ie A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 30-án, csütörtökön délben:

Meleg idő

Kelet- és Közép-Európa nagy részén csendes az idő, a reggeli órákban sok helyen ködképződéssel. Az Évi-tenger és a Kaukázus vidékén kisebb esők vannak. Franciaországban, Angliában és Skandinávia felett azonban a délről beáramló meleg és hűvösebb óceáni léghullámok hatására továbbra is változékony az időjárás.

Hazánkban szerdán a hőmérséklet országsszerte 28-31 fokig emelkedett. Csütörtökön reggel 14-19 fokra hűlt le a levegő. Esőt sehonnét sem jelentettek.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3,6 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2,0 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás : 764 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Déli, délutáni felhőképződés, esetleg a délnyugati megyékben kisebb eső. Mérsékelt keleti, délkeleti, majd délnyugati szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére péntek reggel: 15 - 18, délben 30 - 33 fok között. /MTI/

k

B 15. kiadás

1951 augusztus 30

14 óra 15 perc

A mihályi "Táncsics" tsz tagjainak nagyobb a jövedelmük, mint a középparasztoknak

i Vid Hné Mi K 5,4 Győr

A mihályi "Táncsics" tsz tagjai, akik elindították diadalmas útjára a békearattási-mozgalmat, jómódu, boldog, megelégedett emberek. Nemcsak terméshozamuk, hanem állatállományuk is állandóan növekszik. 1948 óta több mint huszszoros a jószágállományuk.

Szabó Imréné, a szövetkezet tagja, három hold földdel, állat nélkül lépett be a megalakuláskor a "Táncsics"-ba. Most a háztáji gazdaságban lévő tehénével és két disznajával együtt, a közösen nevelt állatokat is számítva, tíz jószág jut családjára. Ezzel szemben Sandi József háromholdas egyénileg dolgozó parasztnak 1948-ban három jószágja volt és azóta sem gyarapodott állatállománya.

Gulyás László a felszabadulás előtt harmadmagával cselédeskedett Fiáth báróék birtokán, de a héttagu családnak alig jutott több, mint a mindennapi kenyér. Tavaly a "Táncsics" szövetkezetben kötődő munkaegysége után 16.023 forintot kaptak, ezenkívül 2500 forintot jövedelmezett a háztáji gazdálkodásban lévő tehénük. Gulyásék az idén hárman dolgoznak, így elérik az ezer munkaegységet és csak kenyérgabonából 40-42 mázsát kapnak, ezenkívül nyolcszáz kiló takarmányárpát, amivel könnyen meghízíthatják sertéseiket. Részesednek még szálastakarmányból, kukoricából, burgonyából, zöldségből, mákból és dióból.

Ugyanakkor Szabados János 15 holdas mihályi középparaszt évi jövedelme - gazdaságának összes kiadásait leszámítva - 12.000 forint. Az egyénileg dolgozó kisparasztok jövedelme pedig össze sem hasonlítható azoknak a szövetkezeti tagoknak a jövedelmével, akik ugyanannyi földdel léptek be a csoportba.

Sok olyan egyénileg dolgozó paraszt van Mihályiban, mint a kétholdas Farkas János, aki családjával együtt dolgozik és évi jövedelme a következő:

700 négyszögölön termett öt mázsa buza	300 forint
termelt 6 mázsa burgonya	600 "
többi földön szálastakarmányt termeltek, a tehén évi haszna	1254 "
a borjut eladták 130 kilós súlyban	520 "
Farkas arató- és cséplőmunkásnak is leszerződött, keresete:	540 "
saját munkája mellett végzett még 50 nap napszám-munkát, 25 forinttal	1250 "
<b>Összes évi jövedelme:</b>	<b>4464 "</b>

Ugyanakkor Pandur Sándor termelőszövetkezeti tag múlt évi jövedelme így alakult:

Pandur Sándorék 618 munkaegységre kaptak	12.978 Forintot
háztáji gazdaságukban egy tehén évi haszna	1.774 "
800 négyszögöles kert jövedelme a háztáji gazdaságban	1.300 "
<b>Pandurék egész évi jövedelme:</b>	<b>16.052 forint.</b>

A "Táncsics" tsz fejlődése előtt azonban még további nagy távlatok vannak. Fodroczi Lajos, a "Táncsics" elnöke most tért haza a szovjetunióbeli tanulmányutjáról és ottani tapasztalatai alapján olyan terveket dolgozott ki, amelyek segítségével a Párt irányításával még nagyobb győzelmek felé vezet a mihályi "Táncsics" termelőszövetkezetet. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1951 augusztus 30 14 óra 15 perc

A mihályi "Táncsics" tsz tagjainak nagyobb a jövedelmük, mint a középparasztoknak

i Vid Hné Mi K 5,4 Gy 3 r

A mihályi "Táncsics" tsz tagjai, akik elindították diadalmas útjára a békearattási-mozgalmat, jómódu, boldog, megelégedett emberek. Nemcsak terméshezámuk, hanem állatállományuk is állandóan növekszik. 1948 óta több mint huszszorosa a jószágállományuk.

Szabó Imréné, a szövetkezet tagja, három hold földdel, állat nélkül lépett be a megalakuláskor a "Táncsics"-ba. Most a háztáji gazdaságban lévő tehennél és két disznajával együtt, a közösen nevelt állatokat is számítva, tíz jószág jut családjára. Ezzel szemben sandi József háromholdas egyéniileg dolgozó parasztnak 1948-ban három jószágja volt és azóta sem gyarapodott állatállománya.

Gulyás László a felszabadulás előtt harmadmagával oszlekedett Fiath báróék birtokán, de a háttáji családnak alig jutott több, mint a mindennapi kenyér. Tavaly a "Táncsics" szövetkezetben kettőjük munkaegysége után 16.023 forintot kaptak, ezenkívül 2500 forintot jövedelmezett a háztáji gazdálkodásban lévő tehennél. Gulyásék az idén hárman dolgoznak, így elérik az ezer munkaegységet és csak kenyérgabonából 40-42 mázsát kapnak, ezenkívül nyolcszáz kiló takarmányárpát, amivel könnyen meghizlalhatják sertéseiket. Részesednek még szalastakarmányból, kukoricából, burgonyából, zöldségből, mákból és dióból.

Ugyanekkor Szabados János 15 holdas mihályi középparaszt évi jövedelme - gazdaságának összes kiadásait leszámítva - 10-12.000 forint. Az egyéniileg dolgozó kisparasztok jövedelme pedig össze sem hasonlítható azoknak a szövetkezeti tagoknak jövedelmével, akik ugyanannyi földdel léptek be a csoportba.

Sok olyan egyéniileg dolgozó paraszt van mihályiban, mint a kétholdas Farkas János, aki családjával együtt dolgozik és évi jövedelme a következő:

700 négyszögölön termelt öt mássa buza	300 forint
termelt 6 mássa burgonya	600 "
többi földön szalastakarmányt termeltek, a tehén évi haszna	1254 "
a borjut eladták 150 kilós sulyban	520 "
Farkas arató- és cséplőmunkásnak is leszerződött, keresete:	540 "
sajátmunkája mellett végzett még 50 nap napszám-munkát, 25 forinttal	1250 "
	<hr/>
	Összes évi jövedelme: 4464 "

Ugyanekkor Pandur Sándor termelőszövetkezeti tag

mult évi jövedelme így alakult:

Pandur Sándorék 618 munkaegységre kaptak	12.978 Forintot
háztáji gazdaságukban egy tehén évi haszna	1.774 "
800 négyszögöles kert jövedelme a háztáji gazdaságban	1.300 "
	<hr/>
Pandurék egész évi jövedelme:	16.052 forint.

A "Táncsics" tsz fejlődése előtt azonban még továbbbi nagy távlatok vannak. Fodroczi Lajos, a "Táncsics" elnöke most tért haza a szovjetunióbeli tanulmányutjáról és ottani tapasztalatai alapján olyan terveket dolgozott ki, melyek segítségével a Párt irányításával még nagyobb győzelmek felé vezetni a mihályi "Táncsics" termelőszövetkezetet./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

316. kiadás

1951 augusztus 30. 14 óra 20 perc

Három és félmillió forint megtakarítást jelentett eddig a karónélküli paradicsom termelése

i Ká/Ká/Hné Mi K 4,4

A köcskeméti és a agytetőnyi kísérleti telepek karónélküli paradicsomfajtát állították elő és kidolgozták művelési módszerét. A földművelésügyi minisztérium előírta ennek a módszernek széleskörű alkalmazását. Ebben az évben az állami gazdaságok paradicsomtermesztő területük nyolcvan százalékán, a termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozók 75 százalékán termeltek karónélküli paradicsomot. Ezzel a termelési módszerrel, mely feleslegessé teszi a kötözést és a karok használatát, ez ideig mintegy három és félmillió forintot takarítottak meg. /MTI/ /pedigföldjük

"110 százalékra teljesítjük szeptember 3-i tervünket!" - Balinka mintabánya dolgozóinak versenyfelhívása az ország bányászaihoz

i Vid Szil/Szil/Hné SL K 4,3

/MTI/ Balinka mintabánya keddi éjszales műszakjának dolgozói nagyjelentőségű felhívással fordultak az ország bányászaihoz. Elhatározták, hogy ismét becsületet szereznek a bányász névnek. Megmutatják, hogy szeptember 2-án, a bányászok napján nemcsak ünnepelni tudnak, de szeptember 3-i, az ünnepet követő napra előirányzott tervüket is 110 százalékra teljesítik. Ezzel a vállalásukkal egyúttal azt is biztosítják, hogy a bányászok napja tiszteletére lefolyt nagyszorú verseny lendülete egy percre se lankadjon.

Versenyfelhívásukban arra is ígéretet tettek a keddi éjszales műszak dolgozói, hogy szeptember 3-án nem lesz közöttük egyetlen olyan bányász sem, aki igazolatlanul mulasztana.

A keddi éjszales műszak dolgozóinak versenyfelhívását megtárgyalták a többi műszakok bányászai is és egyhanguan csatlakoztak hozzá. /MTI/

Miklósi Ferenc agronómus kísérletének eredménye: a nyírségi futóhomokon is vethető másodnövény

i Vid Ká/Ká/Hné Mi Ie 4,4

A nyírségi futóhomokon dolgozó parasztság évtizedes tapasztalata, hogy a tarlót, különösen száraz időben felszántani és abba másodszor vetni sokszor eredménytelen, mert a szél a laza talajt vetőmagostól elhordja. Miklósi Ferenc, a nyírlugosi állami gazdaság agronómusának néhány évi megfigyelésének tapasztalata alapján megoldást talált a futóhomok másodvetésére tarlótáncolás nélkül.

Megfigyelte, hogy betakarításkor a gyomok közé szóródott csillagfürtmagok az eszályos időben is kikelték és jól fejlődtek. Kísérletképpen ötven holdon június elején a virágzó rozs közé holdankint 90 kiló keserű csillagfürtmagot vetettek. A csillagfürt aratásig 3-4 centiméteresre nőtt, azóta elérte a 60-80 centiméteres magasságot. Kibővülő zöldtrágyát adna, de holdanként 3 mázsás magtermést ígér, ezért nem szántják le, terméséből a jövő évi vetőmagot biztosítják. A kísérlet így is 15.000 forint jövedelemtöbbletet jelent a nyírlugosi állami gazdaságnak.

Az eredményes kísérletre felfigyeltek a Nyírlugosi állami gazdaságai, termelőszövetkezetek és elhatározták, jövő évben ők is édes és keserű csillagfürtöt vetnek. Ezzel a föld zöldtrágyázásán kívül jelentős mennyiségű takarmányt is nyernek. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 17. kiadás

1951 augusztus 30

15 óra 10 perc

Iskola-  
igazgatói értekezletek az országban

I Vid Sr/Fd/Hnó Di K 4,4

Az általános és középiskolai igazgatók az új tanév feladatainak megbeszélésére szerte az országban értekezletek tartottak, amelyeken részt vettek a tanácsok oktatási osztályainak vezetői, valamint a tanulmányi és szakfelügyelők. Megjelentek a Párt, továbbá a tömegszervezetek képviselői is.

A fővárosban

a Horváth Mihály-téri Pedagógiai Intézet dísztermében gyűltek össze az értekezlet résztvevői. Horváth Zoltán, a Fővárosi Tanács oktatási osztályvezetőjének megnyitója után Vadász Ferencné, a közoktatásügyi minisztérium főosztályvezetője ismertette az igazgatók feladatait, az új iskolai év problémáit. Rogós Ferenc, a Kölcsey Ferenc általános gimnázium igazgatója javasolta, hogy a múlt év tapasztalatai alapján az 1952/53-as iskolai év előkészítő munkálatait már szeptemberben kezdjék meg. Komár Pálné Attila-utcai általános leányiskolai igazgató a tanulmányi színvonal emelésének kérdésével foglalkozott és felhívta a pedagógusokat, hogy a jövőben még nagyobb figyelmet és munkát szenteljenek a napköziotthonoknak. Az értekezlet táviratot intézett a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségéhez, amelyben köszönetet mond a lehetőségért, hogy pedagógus-küldöttség mehet tanulmányutra a Szovjetunióba.

Miskolcon

Tóth Béla közoktatásügyi minisztériumi csoportvezető beszélt az új iskolaév feladatairól. Gönczi János, a megyei tanács oktatási osztályának vezetője elmondta, hogy Borsod megyében a múlt évi 28,5 százalékkal szemben az idei tanévbe 52,8 százalék munkás és dolgozóparaszt származású diák iratkozott be a középiskolákba. Ungvári Gyula miskolci pedagógus a tanárok szakmai továbbképzéséről beszélt. Nagy helyeslés közben javasolta még több szaktanári felügyelet mellett dolgozó tanulókör felállítását. Kocsis Béla sárospataki igazgató versenyfelhívással fordult valamennyi borsod-abauj-zempléni iskola igazgatójához az "Építsük, szépítsük iskolánkat" mozgalom további kiszélesítésére. Az értekezlet nagy lelkesedéssel elhatározta, hogy táviratban igéri meg népünk vezetőjének, Rákosi Mátyásnak: lelkiismeretesen végrehajtja az ifjúság nevelésében reá váró feladatokat.

Pécsett

Gyenge Zoltán közoktatásügyi minisztériumi főosztályvezető megnyitója után Duga János, a megyei pártbizottság oktatási osztályának vezetője felhívta a pedagógusok figyelmét, hogy a határozélti délszláv községekben különösen a gyerekek éberek. Lepelizzék le az ellenséget, amely meg akarja zavarni a délszláv dolgozók gyermekeinek saját anyanyelvű iskoláikban való tanítását.

A baranyai oktatók - mondotta - jó munkát végeztek az elmúlt tanévben, az idén fejtsenek ki még jobb munkát. Ehhez a Párt, mint a múltban, most is minden segítséget megad.

A hozzászólások során a Mátyás király-uti általános iskola igazgatója, Nagy Bándorné elmondta, hogy iskolájukban a szaktanárhiány leküzdésére megalakították a tanári szakmunkások közösséget, amely eredményesen szolgálja a pedagógusok továbbképzését. Beszámolt még arról is, hogy szovjet példára megalakították az osztályfőnökök munkaközösségét, amely nagyban hozzájárul a pedagógusok, a szülők és a tanulók jó kapcsolatához. Kiss Emil, a vajsszéki általános iskola igazgatója elmondta, hogy iskolájában Nazareva-mozgalom indult az iskolai közvagyon megóvásáért.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1951 augusztus 30 /5óra 20 perc  
Iskolai  
/Igazgatói értekezletek...folyt/ 1 Vid Sr/Fd/Hné Di K

A dobroceeni értekezleten

a hozzászólók elmondották, hogy a megye iskoláiban az "Építsük, szépítsük iskoláinkat"-mozgalom keretében az iskolák tisztán, feldiszitve várják a tanulókat. Tokaji József, a megyei tanács oktatási osztályának vezetője örömmel jelentette be, hogy az új tankönyvek nagyrésze megjelent és az iskolaév megnyitásakor hozzájuthatnak a tanulók.

A csongrád megyei iskolaigazgatók Hódmezővásárhelyen

tartották meg értekezletüket. A megjelent 200 pedagógus előtt Szabó Kálmán közoktatásügyi minisztériumi ~~xx~~ kiküldött ismertette az oktatási kérdéseket. Galló László, a szegedi Radnóti gimnázium igazgatója javolta, hogy hét szegedi iskola példájára már most szervezzenek a megye más városában és községében is előadásokat, amelyekon ismertetik a továbbtanulás jelentőségét. Gyáni Imre hódmezővásárhelyi gimnáziumi igazgató különös figyelmébe ajánlotta kártársainak, hogy minél alaposabban tanulmányozzák a szovjet pedagógia tapasztalatait, mert ez elengedhetetlen feltétele minden nevelő jó munkájának./MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatalának hírei

MTH § Hné K Esztergályosokat, lakatosokat, bádigosokat, lemezlakatosokat keres felvételre a Malomszerelő és Gépipari Vállalat, Soroksári-ut 48. /számu

A 41/Építőipari tröszt a pusztaracsi, csucshgyi és ercsi építkezéseihez, a 21./Építőipari tröszt a balinka-bodajki építkezéseihez keres munkavállalókat. /számu

Munkásokat keres a Villanszerelő Vállalat a sajbábonyi munkálatokhoz, valamint a Várpalotai Magasépítő a várpalotai építkezésekhez. Munkások jelentkezhetnek a fenti munkahelyeken, Budapesten az MTH kirendeltségeinél: Üllői-ut 15., Nagyfuvaros-u.18., Szekszárdi ut 17/b és Ürömi-ut 24-28 sz. alatt, vidéken a helyi tanácsoknál.

Vasipari tanulóknak jelentkezhetnek 14-18 éves korig: fiuk: kovács, öntő, marós, lakatos, villanszerelő, gyalus, közsőrűsszakmákra. Lányok: a kovács és öntőszakmák kivételével valamennyi vasipari szakmára. Jelentkezés helye: a budapesti kerületekben a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán. Vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulóknak jelentkezhetnek: 14-18 éves korig fiuk és lányok kőműves, vasbetonszerelő, épületlakatos, tetőfedő és burkolószakmákra. Jelentkezés helye: Budapesten Wesselényi utca 44., Nyár utca 9., Práter u 31. és Dohány u 65 sz. alatti építőipari tanulóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán.

Vájár /bányász/ iparitánulóknak jelentkezhetnek: 15-18 éves korig bányászok, ipari munkások és dolgozó parasztok fiai. Jelentkezés: Pest megyei Tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, Városház utca 7.sz. alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán./MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951 augusztus 30

15 óra 25 perc

Budapesti művészek és művészegyüttesek az órákoztatják hős bányászainkat a bányásznapi ünnepségein

1 M/Jnó/Hné Di K 4,3

A bányásznapi ünnepségek során az ország tíz központi fekvésű bányatelepén rendeznek műsoros esteket és ünnepségeket. Ezek az ünnepségeken több fővárosi művészegyüttes, énekes és színművész is fellép, hogy ezzel is emelje a bányásznapi ünnepségek színvonalát.

Tatabányára a Honvéd Központi Művészegyüttes látogat el, az ajkacsingervölgyi bányászdolgozókat a Szabadságharcos Szövetség Központi Együttese keresi fel. A belügyminisztérium központi művészegyüttese Salgótarjánba és Pötöfi-bányatelepre utazik. A Landler Jenő Járműjavító színjátszója, táncsoportja és népi zenekara a dorogi bányászok előtt ad műsort.

Az ének- és színművészek közül is többen utaznak ezen a napon vidékre, hogy résztvegyenek az ünnepségeken. Dorogon Simándy József operaeénekes és Palotai Erzsébet szavalóművész, Salgótarjánban Mészáros Ági, a Magyar Népköztársaság Kossuth-díjas érdemes művésze és Rösler Endre operaeénekes, Nagybátonyban Bánky Zsuzsa színművész és Beneze Miklós operaeénekes, Komlón Ascher Oszkár előadóművész és Neményi Lili operaeénekes, Pötöfi-bányatelepen pedig Ladányi Ferenc, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze és Varga Livia operaeénekes lépnek a közönség elé.

A bányásznapi több bányavidékünk kap új kulturottont. Ezen a napon Úrkúton, Mizersfán, Rákóczi-telepen, Rudabányán és a salgótarjáni szénmedence zagyvai rakodójánál adnak át bányászdolgozóinknak új kulturottontokat./MTI/

A Budapesti Lengyel Olvasóterem

K NM § Hné FT K lengyel nyelvtanfolyamot rendez. Jelentkezés hétköznapokon 10-19 óra között Lengyel Olvasóteremben - Váci utca 24 szám alatt./MTI/

Vasutasaink a bányásznapi sikeréért

MAV & Dr/Hné NL Is

Vasutasdolgozóink a bányásznapi sikeréhez az őszi forgalom gyors és zökkenőmentes lebonyolításával akarnak hozzájárulni. A Komáromi fűtőház dolgozói levélben ígérték meg a tatabányai bányászoknak, hogy az általuk versenyben kitermelt szénét békevonatokkal szállítják el az ország különböző részein fekvő ipartelepekre és fokozott eredményeket érnek el a szénmegtakarítási mezgalomban.

A kelenföldi állomáson Balázs Ferenc mozdonyvezető felajánlotta, hogy a pártszervezetek vezetőségválasztásának tisztelőtére az augusztus 20-i versenyben megtakarított 220 nássa szénnel 50 százalékos túlterheléssel továbbit egy vonatot Debővára és onnan vissza.

A Landler Jenő Járműjavító üzemi vállalat mozdonyosztályának dolgozói az őszi forgalom sikere érdekében egy 424-es mozdonyt építenek újjá. A kocsiosztály dolgozói is csatlakoztak a mozdonyosztály kezdeményezéséhez és két személykocsi újjáépítését vállalták./MTI/



## MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951. augusztus 30.

15 óra 25 perc

Budapesti művészek és művészcsoportok szórakoztatják hős bányászainkat a bányásznapi ünnepségein

1 M/Jné/Hné D. K. 4,3

A bányásznapi ünnepségei során az ország tíz központi fekvésű bányatelepén rendeznek műsoros esteket és ünnepélyeket. Ezekben az ünnepségeken több fővárosi művészcsoport, énekes és színművész is fellép, hogy ezzel is emelje a bányásznapi ünnepségek színvonalát.

Tatabányára a Honvéd Központi Művészcsoport látogat el, az ajkacsingervölgyi bányászdolgozókat a Szabadságharcos Szövetség Központi Együttese keresi fel. A belügyminisztérium központi művészcsoportja Salgótarjánba és Petőfi-bányatelepre utazik. A Landler Jenő Járműjavító színjátszó, táncosportja és népi zenekara a dorogi bányászok előtt ad műsort.

Az ének- és színművészek közül is többen utaznak ezen a napon vidékre, hogy résztvegyenek az ünnepségeken. Dorogon Simándy József operaénekes és Palotai Erzsébet szavalóművésznő, Salgótarjánban Mészáros Ági, a Magyar Népköztársaság Kossuth-díjas érdemes művésze és Rösler Endre operaénekes, Nagybátányban Bánky Zsuzsa színművésznő és Beneze Miklós operaénekes, Komlón Ascher Oszkár előadóművész és Neményi Lili operaénekesnő, Petőfi-bányatelepen pedig Ladányi Ferenc, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze és Varga Livia operaénekesnő lépnek a közönség elé.

A bányásznapi több bányavidékünk kap új kulturottont. Ezen a napon Urkuton, Mizersfán, Rákóczi-telepen, Rudabányán és a salgótarjáni szénmedence zagyvai rakodójánál adnak át bányászdolgozóinknak új kulturottontokat. /MTI/

A Budapesti Lengyel Olvasóterem

k NM § Hné FT K lengyel nyelvtanfolyamot rendez. Jelentkezés hétköznapokon 10-19 óra között Lengyel Olvasóteremben - Váci utca 24 szám alatt. /MTI/

Vasutasaink a bányásznapi sikeréért

MAV & Dr/Hné NL Ie

Vasutasdolgozóink a bányásznapi sikeréhez az őszi forgalom gyors és zökkenőmentes lebonyolításával akarnak hozzájárulni. A komáromi fűtőház dolgozói levélben ígérték meg a tatabányai bányászoknak, hogy az általuk versenyben kitermelt szén békevonatokkal szállítják el az ország különböző részein fekvő ipartelepekre és fokozott eredményeket érnek el a szénmegtakarítási mezgalomban.

A kelenföldi állomáson Balázs Ferenc mozdonyvezető felajánlotta, hogy a pártszervezetek vezetőségválasztásának tisztelőtére az augusztus 20-i versenyben megtakarított 220 nássa szénnel 50 százalékos túlterheléssel továbbit egy vonatot Dombóvárra és onnan vissza.

A Landler Jenő Járműjavító üzemi vállalat mozdonyosztályának dolgozói az őszi forgalom sikere érdekében egy 424-es mozdonyt építenek újjá. A kocsiosztály dolgozói is csatlakoztak a mozdonyosztály kezdeményezéséhez és két személykocsi újjáépítését vállalták. /MTI/

B 20. kiadás

1951 augusztus 30 15 óra 35 perc

"Szavatossági levél"-rel látják el vonataikat Rákosrendező állomás dolgozói

i Ka/PV/Hné NL Ie 1,3

Rákosrendező állomás dolgozói, a hiányos műszaki vizsgálat elkerülésére vonataikat szavatossági levéllel látják el.

Az indító állomás vasutásai a szovjet vasutasok példája nyomán felelősséget vállalnak, hogy azokon a vonatokon, melyet ők vizsgáltak át, a célállomásig

nem kell kocsijavítást eszközölni. Az ebben a mozgalomban közlekedő vonat menetleveléhez mellékelik a szavatossági levelet és a levél másolatát a vonat első kocsijára is felragasztják.

Rákosrendező állomás dolgozóinak kezdeményezéséhez nagy örömmel csatlakoztak Szolnok, Hatvan és Dorog indító-állomásának dolgozói is. /MTI/

A begyűjtési békehéten 1241-gyel emelkedett a kétszáz százaléknál fölött teljesítő dolgozó parasztek száma Hajdu-Biharban

ö Vid SJ/Fd/Hné Mi Ie 3,3

A begyűjtési békehét nagy lendületében a versenyben a legjobb hajdu-biharmegyei járás, a derecskei járás minden községe, -Kismarja, Hajduszovát és Pocsaj kivételével- túlhaladta már a száz százalékot. Az elmúlt hetekben negyedik-ötödik helyen veszteglő püspökladányi járás a begyűjtési békehéten második helyre tört fel és már a derecskeiek elsőségét is veszélyezteti. Ezt mutatja, hogy augusztus 28-án, amikor a derecskei járásban csak 13 vagonnal adtak be, a püspökladányi járásban 37 vagonnal gyűlt be. Hajdu-Bihar megyében a begyűjtési békehéten 1241 dolgozó paraszt teljesítette 200 százalékon felül beadási kötelezettségét és ezzel 5916 olyan dolgozó parasztja van a megyének, aki túlhaladta már a 200 százalékot.

Igen nevezetes volt a begyűjtési békehét a győrmegyei Sopronkövesd község életében. Ezt a községet lemaradása miatt két héttel ezelőtt kizárták a szabadpiaci forgalomból. A falu dolgozó parasztjai olyan erős akarattal fogták a székely kiküszöböléséhez, hogy a meglévő megtárhelyiség mellett rövidesen ideiglenes raktárt is igénybe kellett venni. Nemcsak a kenyérgabona beadását teljesítették már 108 százalékra, hanem teljesítették takarmány-, tojás- és baromfibeadási kötelezettségüket is. Szép eredményekkel elérték, hogy a község augusztus 25-én ismét visszakapta szabadpiac-árusítási jogát. Most azért dolgoznak, hogy a soproni járás községei között az élre kerüljenek. /MTI/

Oszentiván községben egy hét alatt 171 család választotta a szövetkezeti gazdálkodás útját

i Vid V/V/Hné Mi K 4,3

Csongrád megyében Oszentiván községet egyik oldalról a jugoszláv határ, másik oldalról Szőreg, Ujszentiván és Kúbekháza fogja közre. Ez a három község már tavasszal termelőszövetkezeti község lett. Most Oszentiván dolgozó parasztsága

is közös erővel akarja építeni a szocializmust.

/Folyt.köv./

K

B 20. kiadás

1961 augusztus 30 15 óra 35 perc

"Szavatossági levél"-lel látják el vonataikat Rákosrendező állomás dolgozói

1 Ka/PV/Hné NL Ie 1,3

Rákosrendező állomás dolgozói, a hiányos műszaki vizsgálat elkerülésére vonataikat szavatossági levéllel látják el.

Az indító állomás vasutadai a szovjet vasutasok példája nyomán felelősséget vállalnak, hogy azokon a vonatokon, melyet ők vizsgáltak át, a célállomásig

nem kell kocsijavítást eszközölni. Az ebben a mozgalomban közlekedő vonat menetleveléhez mellékelik a szavatossági levelet és a levél másolatát a vonat első kocsijára is felragasztják.

Rákosrendező állomás dolgozóinak kezdeményezéséhez nagy örömmel csatlakoztak Szolnok, Hatvan és Dorog indító-állomásának dolgozói is. /MTI/

A begyűjtési békehéten 1241-gyel emelkedett a kétszáz százaléknál följött teljesítő dolgozó parasztek száma Hajdu-Biharban

6 Vid SJ/Fd/Hné Mi Ie 3,3

A begyűjtési békehét nagy lendületében a versenyben a legjobb hajdu-biharmegyei járás, a derecskei járás minden községe, -Kismarja, Hajduszovát és Pocsaj kivételével-tulhaladta már a száz százalékot. Az elmúlt hetekben negyedik-ötödik helyen vesztelő püspökladányi járás a begyűjtési békehéten második helyre tört fel és már a derecskeiek elsőségét is veszélyezteti. Ezt mutatja, hogy augusztus 28-án, amikor a derecskei járásban csak 13 vagonnal adtak be, a püspökladányi járásban 37 vagonnal gyűlt be. Hajdu-Bihar megyében a begyűjtési békehéten 1241 dolgozó paraszt teljesítette 200 százalékon felül beadási kötelezettségét és ezzel 5916 olyan dolgozó parasztja van a megyének, aki túlhaladta már a 200 százalékot.

Igen nevezetes volt a begyűjtési békehét a győrmegyei Sopronkövesd község életében. Ezt a községet lemaradása miatt két héttel ezelőtt kizárták a szabadpiaci forgalomból. A falu dolgozó parasztjai olyan erős akarattal fogtak a szegény kiküszöböléséhez, hogy a meglévő megtárhelyiség mellett rövidesen ideiglenes raktárt is igénybe kellett venni. Komcsak a kenyérgabona beadását teljesítették már 108 százalékra, hanem teljesítették takarmány-, tojás- és baromfibeadási kötelezettségüket is. Szép eredménnyel elérték, hogy a község augusztus 25-én ismét visszakapta szabadpiac-árusítási jogát. Most azért dolgoznak, hogy a soproni járás községei között az élre kerüljenek. /MTI/

Oszentiván községben egy hét alatt 171 család választotta a szövetkezeti gazdálkodás útját

1 Vid V/V/Hné Mi K 4,3

Csongrád megyében Oszentiván községet egyik oldalról a jugoszláv határ, másik oldalról Szőreg, Ujszentiván és Kúbekháza fogja közre. Ez a három község már tavasszal termelőszövetkezeti község lett. Most Oszentiván dolgozó parasztsága is közös erővel akarja építeni a

szocializmust.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás .

1951 augusztus 30

15 óra 40 perc

/Oszentiván községben....folyt/ i Vid V/V/Hró Ni K

Oszentiván községben is, mint mindenütt, a termelőszövetkezeti mozgalomért a kommunista dolgozó parasztek teszik a legtöbbet: Puskás János, Ferenczi József, Szól Fülöp és Kiss András, akik valamennyien 200 százalékon felül teljesítették gabonabeadásukat, elindították a tisztes előkészítő bizottság megalakulását. A községben megindult a felvilágosító munka. A dolgozó parasztek a legjobb népnevelők látogatták meg, segítségükre siettek a szőregi és kübekházi népnevelők is. A szomszédos községek népnevelői magukkal vitték a munkaegységkönyvüket és megmutatták, hogy mennyi munkaegységet értek el. Elmondták azt is, hogy mennyi pénzt, gabonát kaptak a termelőcsoportokban munkaegységükre és milyen iparcikkeket tudtak ezen vásárolni. A kübekháziak elbeszéltek, hogy mióta bevezették hozzájuk a villanyt, csatornázták a községet, napközi otthont kaptak és ebben az évben elkészül az új kulturotthonuk is. Elmondták azt is, hogy "C" jegyre beadott gabona után több mint 27.000 forint gyorsbeadási jutalmat kaptak. Oszentiván dolgozó parasztjai már eddig is figyelemmel és érdeklődéssel kísérték a háttárban a szomszédos tisztes-községek munkáit. Most, hogy a szőregiek, kübekháziak példákkal és saját tapasztalatukon keresztül is bebizonyították a csoportos munka előnyét, elhatározták, hogy ők is rájönnek erre az útra. Oszentivánon egy hét leforgása alatt 171 család mintegy 340 taggal lépett tisztes-be. Augusztus 20-ig a község dolgozó parasztjainak 58 százaléka választotta a közös gazdálkodás útját./MTI/

--- /kint / a szövetkezeti gazdálkodás útjára léptek,

A Rostalemezgyár dolgozói vezetnek a Malongépgyár dolgozóival folyó párosversenyekben

i SL/TI/Hró SL Ia 3,3

A Malongépgyár és a Rostalemezgyár dolgozói néhány hónappal ezelőtt hosszulejárata párosversenyszerveződést kötöttek. A legújabb értékelés szerint a Rostalemezgyár dolgozói törtek az élre, akik július 31-én már október 27-i tervüket teljesítették. Juliusi tervük jelentős túlteljesítésével az EMAG-ban készülő cséplőgépekhez 40, bányáink részére 50 négyzetméter álló és mozgórostát, illetve szitát, a Dunai Vasúti Építkezése részére pedig 6000 alátét tárcsát készítettek terven felül.

A Malongépgyár dolgozói ugyancsak jelentősen túlteljesítették júliusi előirányzatukat: július 31-én már szeptember 3-i tervükön dolgoznak. Százszázalékos tervszerűség mellett 128.000 forint értékű tárházi berendezéseket és 10.000 forint értékű malongépalatrészeket gyártottak terven felül júliusban./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás .

1951 augusztus 30

15 óra 40 perc

/Oszentiván községben....folyt/ i Vid v/V/Hné Mi K

Oszentiván községben is, mint mindenütt, a termelőszövetkezeti mozgalomért a kommunista dolgozó parasztek teszik a legtöbbet: Puskás János, Ferenczi József, Szól Fülöp és Kiss András, akik valamennyien 200 százalékon felül teljesítették gabonabeadásukat, elindították a tisztes előkészítő bizottság megalakulását. A községben megindult a felvilágosító munka. A dolgozó parasztek a legjobb népnevelők látogatták meg, segítségükre siettek a szőregi és kübekházi népnevelők is. A szomszédos községek népnevelői magukkal vitték a munkaegységkönyveket és megmutatták, hogy mennyi munkaegységet értek el. Elmondták azt is, hogy mennyi bönzt, gabonát kaptak a termelőcsoportokban munkaegységükre és milyen iparcikkokat tudtak ezen vásárolni. A kübekháziak elbeszéltek, hogy mióta bevezették hozzájuk a villanyt, csatornázták a községet, napközi otthonot kaptak és ebben az évben elkészül az új kulturotthonuk is. Elmondták azt is, hogy "C" jegyre beadott gabona után több mint 27.000 forint gyorsbeadási jutalmat kaptak. Oszentiván dolgozó parasztjai már eddig is figyelemmel és érdeklődéssel kísérték a háttárban a szomszédos tisztes-községek munkáit. Most, hogy a szőregiek, kübekháziak példákkal és saját tapasztalatukon keresztül is bebizonyították a csoportos munka előnyét, elhatározták, hogy ők is ráléonak erre az utra. Oszentivánon egy hét leforgása alatt 171 család mintegy 340 taggal lépett tisztes-be. Augusztus 20-ig a község dolgozó parasztjainak 58 százaléka választotta a közös gazdálkodás utját. /MTI/

--- /kint / a szövetkezeti gazdálkodás utjára léptek,

A Rostalemezgyár dolgozói vezetnek a Malongépgyár dolgozóival folyó párosversenyekben

i SL/TI/Hné SL Ie 3,3

A Malongépgyár és a Rostalemezgyár dolgozói néhány hónappal ezelőtt hosszulejáratu párosversenyszersződést kötöttek. A legújabb értékelés szerint a Rostalemezgyár dolgozói törtek az élre, akik július 31-én már október 27-i tervüket teljesítették. Juliusi tervük jelentős túlteljesítésével az ENAG-ban készülő cséplőgépekhez 40, bányáink részére 50 négyzetméter álló és mozgórostát, illetve szitát, a Dunai Vasúti építkezése részére pedig 6000 alátét tárcsát készítettek terven felül.

A Malongépgyár dolgozói ugyancsak jelentősen túlteljesítették júliusi előirányzatukat: július 31-én már szeptember 3-i tervükön dolgoznak. Százszázalékos tervszerűség mellett 128.000 forint értékű tárházi berendezéseket és 10.000 forint értékű malongépalkatrészeket gyártottak terven felül júliusban. /MTI/

---

Továbbfejlesztik az augusztus 20-i versenyszakasz eredményeit a könnyűipari üzemek

8 Li/Dr/Jné Knó Ia 3,3

A Hazai Pamutszövőgyárban

a fiatalok békeműszakokkal fejlesztik tovább az Alkotmány tisztelőtére elért termelési sikereiket. Naponta hat-hat ifjumunkás vállal békeműszakot. A legutóbbin Kresztenberg Mária 14 gépes szövőő 158 százalékos teljesítményt ért el. A versenytáblára két-óránként írják ki a nagyszerű eredményeket. Mellette mindjárt feltüntetik keresetüket is. Kresztenberg Mária például a békeműszak napján csaknem 15 forinttal keresett többet, mint korábban, amikor százszázalékos teljesítménnyel dolgozott. A fiatalok lendületét átvették a sztahanovisták is: ők is békeműszakokat vállalnak.

Vid

A Győri Fonóban

a "Minden orsó porogjon"-mozgalom kiszélesítésével harcolnak újabb termelési győzelmekért. Az üzem hosszú hónapokon át nem teljesítette tervét. Az augusztus 20-i versenyszakaszban azonban száz százalékos fölé emelték a tervteljesítést. Az elért eredményhez nagyban hozzájárult a "Minden orsó porogjon"-mozgalom, amelyet az augusztus 20-i versenyszakaszban az előfonodában szelést-tettek ki. A mozgalom keretében az elromlott orsókat azonnal megjavították, így az álló orsó száma az előfonodában csaknem ötven százalékkal csökkent. Az előfonodában szerzett jó tapasztalatok alapján most a gyűrűsfonodában is esatlakoznak a dolgozók a mozgalomhoz.

A Pápai Textilgyárban

az augusztus 20-i versenyszakaszban 90 ujtási és órsziszorúsítási javaslatot adtak be a dolgozók. Az eddig elért ujtások bevezetése évente csaknem háromszáz ezer forint megtakarítást jelent az üzemben. A jó eredménnyel a Pápai Textilgyár megelőzte a Kispesti Textilt és a győri Gráb-gyárat az üzemek közötti ujtási versenyben. Az elért eredmények továbbfejlesztésére a Pápai Textilgyár ujtási bizottsága ujtási hetet hirdet. Az ujtási heten az ujtó-mozgalom és a Gazda-mozgalom összefüggésére és jelentőségére hívják fel a dolgozók figyelmét, hogy még nagyobb sikereket érhessezenek el az anyagtakaróssági versenyben. /MTI/

---

Már több mint ezer fiatal jelentkezett vājártanulónak

1 KF/Dr/Jné NL K 3,3

A tatabányai bányászok felhívására nagyszámban mennek a fiatalok vājártanulónak. Eddig összesen ezerhuszonöt fiatal fiú és lány jelentkezett felvételtől a helyi tanácsoknál.

A Munkaerőtartalékok Hivatala gondoskodik arról, hogy a vājártanulók szép tágas otthonokban lakhassanak. Ennek érdekében két újabb vājártanulóotthont építettek. Most készült el a nagybányai vājártanulóotthon, amelyben 150 tanuló helyeznek majd el. A Kórlón létesített új otthon pedig 175 tanuló befogadására alkalmas.

Ezekben az otthonokban azokat a fiatalokat helyezik majd el, akiknek családjai a munkahelytől távol laknak. /MTI/

---

5

B 23. kiadás

1951 augusztus 30 .

16 ora 05 perc

A könyv ünnepén 70 utcai és 1250 üzemi könyvtárhely várja fővárosunk dolgozóit

i M/M/Dr Di K 4,2

A hetedik szabad könyvnap magyar dolgozók nagy ünnepe. A budapesti könyvnapokon augusztus 31-én és szeptember 1-én hetven utcai és 1250 üzemi könyvtárhely várja a könyvkiadás legújabb termékei iránt érdeklődő fővárosi dolgozókat.

Külön könyvsátrakat állítanak a tömegszervezetek, a társadalmi szervek, a legnagyobb magyar könyvkiadók, valamint a szovjet és a csehszlovák kiadványokat terjesztő Horizont, illetve Csehszlovák Kultúra vállalatok.

A Magyar Irodalmi Szövetségének ötágu csillagalaku sátra a Nemzeti Színház előtt fog állni. Honvédségünk és az Országos Béketanács a November 7-téren, a rendőrség a Deák Ferenc-téren állít könyvsátrakat. A Horizont sátra az ünnepi díszöltő November 7-téren, a Csehszlovák Kulturáé a Sztálin-ut és a Bajcsy-Zsilinszky-ut sarkán áll majd. A DISZ egyik sátra a Kálvin-téren, a másik a csepeli Királyerdő mellett lesz. Ugyancsak két sátrat állít a Magyar-Szovjet Társaság: az egyiket a Keleti-pályaudvar főbejárata előtt, a másikat a Gellért-téren. A Szaktanács két sátrát a Rákosi Mátyás Művek I-es kapujánál és a Kálvin-téren, az MNDSZ sátrait az Uránia-filmszínház előtt és az újpesti Árpád-úton, a Szabadcsapatharcos Szövetségét pedig a Madách-téren állították fel. Az úttörők is több könyvsátrát állítanak fel a Könyvnapra: egyet az Állatkert, egyet pedig a Margitsziget bejáratánál. Ezekon kívül az Úttörővasut minden állomásán árulják majd a könyveket.

A könyvkiadók sátrai a következő helyeken lesznek: a Szikra Könyvkiadó a Nemzeti Színháznál, az Új Magyar Könyvkiadóé a Rákóczi-ut és Somogyi Béla-ut sarkán, az Ifjúsági Könyvkiadóé a Sztálin-téren, a Szépirodalmi Könyvkiadó sátra a Lenin krt és a Dohány-utca sarkán, a Bástya-filmszínház előtt, a Művelt Nép Könyvkiadó sátra pedig a Ferenciek terén várja az olvasókat. A Margitszigeten, a sportuszodénál sportkönyvsátor áll. Külön sátrat állított a MPTESZ is, a Marx-téren. Az Állami Könyvterjesztő Vállalat 45 sátrat állított fel a könyvnap alkalmából. A sátrak legnagyobb része a túlnyomórészt üzemi dolgozók által lakott területeken lesz. Ezekon kívül a főváros mezőgazdasági jellegű területein a földművelésszervezetek is állítanak sátrakat.

Ötvenöt magyar író és költő látogatja meg a könyvnapon az utcai és az üzemi könyvsátrakat

A Könyvnap Ünnepeiből kivesszük részüket a magyar írók és költők is. A könyv ünnepén ötvenöt író és költő keresi fel az utcákon és az üzemekben felállított könyvsátrakat. A Nemzeti Színház melletti könyvsátrát Darvas József író, közoktatásügyi miniszter, Konya Lajos, a Magyar Irodalmi Szövetségének Kossuth-díjas főtítkára, Devecseri Gábor, Szabo Pál, Illyés Gyula, Veres Péter, Illés Béla, Zelk Zoltán, Déry Tibor, Fehér Klára, Gergely Sándor, Juhász Ferenc, Kamjén István és Rideg Sándor keresik fel. A November 7-téren Devecseri Gábor, Boldizsár Iván, Déry Tibor, Enczi Endre, Illés Béla, Illyés Gyula, Kamjén István, Konya Lajos és Lányi Sarolta jegyzik nevüket a megvásárolt könyvekbe. A Kálvin-téren Barabás Tibor, Fehér Klára, Sándor András, Gergely Márta, Komjáti István, Hatvani József és Madarász Emil dedikál. Az Uránia mozi előtt felállított könyvsátornál Boldizsár Iván, Asztalos Sándor, Fehér Klára, Palotai Boris és Madarász Emil beszélgetnek majd a dolgozókkal az új magyar irodalom problémáiról.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24 kiadás . 1951 augusztus 30. 16 óra 10 perc

/A könyv ünnepén 70 . . . 1. folyt./ M/Dr Di K

Több neves írónk és költőnk látogatja meg az üzemek könyvsátrait: a Rákosi Matyas Művek I-es kapujánál felállított könyvsátrát Darvas József, Illés Béla, Konya Lajos és Péry Tibor, a Ganz Villamos-sági Gyár könyvsátrát Illyés Gyula és Örkényi István, a Hofherr Gyár sátrát Darvas József, Enczi/és Dobozi Imre keresi fel. Ezekon kívül számos utcai és üzemi könyvsátrát látogatnak meg kiváló íróink és költőink, hogy még szorosabbra fűzzék kapcsolatukat az olvasók széles rétegeivel, a magyar dolgozókkal. A könyv ünnepé az írók és a nép egységének ünnepe is lesz.

Endre

Könyvnap hírek fővárosi üzemekből

Fővárosunk üzeimeiben serény könyvnap előkészületek folynak. A Magyar Ruggyantaárugyárban a gyár udvarán a főbejárattal szemben állítják fel a hatalmas könyvsátort, amelyen Lenin, Gorkij és Zsdanov műveiből vett idézeteket helyeznek el. Az üzem hangoshiradóján keresztül a csasztuska brigádok ötletes rímusai eredményes agitációs munkát végeznek a Könyvnap sikeréért. "Művelt, erős népet, szabad, független hazában" - felirat fogadja a belépőt: a Kelenföldi "rómüben. Az üzem területén egy nagyobb és több kisebb könyvsátrát állítanak fel. Ezekben a dolgozók csoportosítva találhatják meg az őket érdeklő könyveket. Külön sátorban vannak elhelyezve a marxizmus-leninizmus klasszikusai, a szovjet szépirodalom remekei, a világirodalom haladó nagyjainak művei, a magyar szépirodalmi művek, valamint az ismeretterjesztő szakmai művek. Az Autotaxi Vállalatnál a Könyvnap megnyitását ünnepi műsor előzi meg. Az üzem kultúracsoportjai több neves író és költő műveit ismertető jeleneteket adnak elő. /MTI/

---

Holland nőküldöttség érkezett Magyarországra

1 D/Szl/Dr FT Ni 3,3

A Magyar Nők Demokratikus Szövetségének meghívására a Holland Nőszövetség négytagú küldöttsége érkezett kéthetes tanulmány-utrá Magyarországra. A küldöttség vezetője Aletta Bronsing, a Holland Nőszövetség országos vezetőségének tagja. /MTI/

---

Szeptember 8-án indítja az MNDSz a magyar nép újabb ajándékát vivő vonatot Koreába

1 D/Dr FT k

A koreai gyermekek megsegítésére indított gyűjtés eredményeként szeptember 8-án indul a harmadik - a magyar nép ajándékait: ruhanoműt és gyógyszereket szállító - vonat Koreába.

Augusztus 31-én, pénteken kezdik meg az MNDSz Országos Központjában az üzemi és kerületi szervezetek asszonyai a koreai gyermekek részére szent ajándék csomagolását. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

25.

B kiadás

1951 augusztus 30

16 óra 10 perc

A Gazda-mozgalom hírei

i SL/TI/Hné SL Io 3,3

Az Elzett Vasárugyárban

A Szabó Tibor technikus javaslata alapján jó eredményeket érnek el. sárgarézből készült idom- és gömbrudak automatagéppel már meg nem munkálható végeit eddig hulladékként kezelték. Szabó Tibor kezdeményezése alapján az így leeső hulladékot lakatházak készítésére használják. Ezzel évenként 181.000 forint megtakarítást érnek el.

Gigler Tamás raktárnok az üzemben hulladékként tárolt 59 tonna abroncsacél összegyűjtésére és felhasználására tett vállalást. Ebből az anyagból szállítókosarakat és védőrácsokat készítenek majd, ami 177.000 forint értékű anyag megtakarítását eredményezi.

A Diósgyőri Kohászati Üzemek

finomhengerdejében az üzem vezetésének egyes tagjaiból és a termelésben élenjáró dolgozókból komplex-brigád alakult az eddig hulladékba került anyag felhasználására. Javaslataik alapján a lemez-hengersoron a lemezek méretvágásánál keletkező hulladékból bányásin alátétlemezeket és sinlemezeket gyártanak. Évente mintegy száz tonna hulladékanyagot hasznosítanak ezzel a módszerrel 180.000 forint értékben. eddig

A durvasoron a hidlemező lecsétt, beolvasztott darabjait hengerlik finomlemezzé. A finomlemezekből többek között hulladékrakodó teknőket készítenek a Martin-kemencék részére. A megtakarítás itt meghaladja a 200.000 forintot.

A komplexbrigád eddigi javaslatai alapján összesen közel egymillió forintot takarítanak meg évenként az üzemben.

A Dunavölgyi Tüpföldgyár

lakatosüzemében elsőnek idős Jugovics János tette magáévá Gazda Góza kezdeményezését. Eszszerű anyaggazdálkodással már az Elköttnány hetében jó eredményeket ért el. A tömitésnél már egyszer felhasznált zsinórt most már nem dobja el, mint azelőtt, hanem megfordítva és grafitos olajba mártva ismét felhasználja. Ezzel a módszerrel hetenként 25 méter új zsinórt takarít meg.

Tamás József lakatos-brigádja a 3. és 4. számú Skoda-kazánok járdáinak és csővezetékeinek bővítésénél használt fel jelentős mennyiségű hulladékanyagot. Közel ezer forintot takarítottak meg népgazdaságunknak a brigád tagjai. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás.

1951 augusztus 30

16 óra 15 perc

A traktorosok új normái tág teret nyújtanak az új módszerek alkalmazására.

1 SJ/HK/Hné MI Ie, 4,4

A gép- és traktorállomások dolgozóinak számára elkészített új normák a traktorosok régi kívánságát elégítik ki. Az eddigi normáknál ugyanis gyakran előfordult, hogy nem vették eléggő figyelembe, milyen talajviszonyok között dolgoznak az egyes gépek. Most, az új "szabatos normák" elkészítése során egy földrajztanárokból és egyetemi hallgatókból alakult brigád - az országot alajtatni térképét felhasználva - minden községre és ezen belül minden dűlőre kidolgozta, hogy ott milyen talajviszonyok mellett lehet dolgozni. Eddig a talaj állonállása alapján három kategóriát állapítottak meg: homokost, középötöttöt és kötöttet. Most ehhez negyedikként hozzávették az "igen kötött" megjelölést. Az új normák bevezetésével együtt egy másik fontos rendszabályt is alkalmazni fognak a gépállomáson. A jövőben a dolgozó parasztokkal megkötött szerződés alapján a munkautalványozó a brigádvezetők útján legalább egy héttel előbb átadja a traktorosnak, hogy hol, milyen munkát kell elvégeznie. A munkautalványozó a normafüzetből megállapítja, hogy a talajviszonyoknak megfelelően mennyi tüzanyagot használhat fel a traktoros és milyen bért kap, ha a munkát elvégezte. A traktoros így sokkal tervszerűbben dolgozhat. Nagy előnye az új norma szerint való munkának, hogy tág teret nyit a kezdeményezésnek. Eddig a traktorvezető keresete, ha gépösszekapcsolást alkalmazott, csak mintegy 25 százalékkal nőtt. Az új norma szerint a traktoros annyit kap, mintha ugyanazokat a munkákat gépösszekapcsolás nélkül végezte volna el, így keresete átlag 50-80 százalékkal növekszik.

Az új norma egyes munkáknál - mint például a mélyszántásnál - nagyobb feladatot állít a traktorosok elé, mint a régi. Ugyanakkor viszont az új norma szerint emelkedik a teljesítményalakbőr. Az a traktoros, aki teljesíti napi normáját, az eddig 26 forinttal szemben 29 forintot keres. Az új norma teljesítését lehetővé teszi, hogy a gépállomások munkájában mind nagyobb fejlődés mutatkozik, mert a termelőszövetkezetek és termelőcsoportok növekvő területe biztosítja a gépek jobb kihasználását és az elmúlt időszakban bevezetett számos fontos újítás könnyebbé és gyorsabbá teszi a traktorosok munkáját./MTI/

A mezőkövesdi népkönyvtár olvasóinak felé az ifjúság soraiból kerül ki

1 U/Dr/Hné MI NI 4,5

"Előre! Természettudományos könyvet kérek!" - ezzel állít be Zakar János, a VI. általános iskola tanulója a mezőkövesdi kulturház könyvtárszobájába. Nem teljesülhet azonban kívánsága, mert már minden természettudományos könyvet kivettek a könyvtárból azok, akik hamarabb érkeztek. Így hosszabb tündődés után Hagedűs Géza: "Az Óceán vándorai" című munkája mellett dönt. Lévai Olga, ugyan csak a VI. általánosba kerül most ősszel. Neki Jókai: "Ninesen ördög" című regényre esik a választása. Közben a szoba egyre hangosabb lesz, egymásután érkeznek az olvasnivaló, komolyarou gyerekek. Radványi István VIII-os tanuló ezt mondja: "Valami harcos könyvet kérek!"

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951. augusztus 30.

17 óra 40 perc

/A mezőkövesdi népkönyvtár....folyt./ i U/Dr/Mk M<sub>1</sub> N<sub>1</sub> 4 3

"Én már a negyedikbe menek" - jelenti ki büszkén Dorogi Ferenc és leteszi az asztalra a kiolvasott könyvet: Orlov a "Megfoghatatlan" című tudományos elbeszéléseit. Nemsokáig hever azonban ott a könyv. Virányi Antal VIII.-os azonnal felkapja és már viszi is. Virányi Antal Góncsár "Arany Prágáját" hozta vissza, de más kívánsága is lenne. Most érkezett a könyvtár 500 könyvéhez k. még 529 könyv, de még a leltározás nem készült el. Az új könyvet is megnézegeti: "Az itáliai festészetet hadd vigyem ki, holnap már vissza is hozom. Kedden kezdődik az iskola s akkor már nem tudok annyit olvasni, mint most szünidőben" - mondja. Molnár Teréz alig tud odaférni az asztalhoz, annyi az olvasnivaló gyerek a kis szobában. A "Diadalmas zászló"-t /versek Koreáról/ hozza vissza szépen ujságpapirba csomagolva és már választott is új könyvet magának. Permjak "Nem nehéz a választás" című könyvét kéri.

Mezőkövesden erős a tanulás és művelődés utáni vágy az ifjúságban: a könyvtár eddig beiratkozott olvasóinak több mint fele fiatalokból kerül ki. /MTI/

A rádió hirei

i M/HK Di K 4,3

Három esztendővel ezelőtt, 1948. augusztus 31-én halt meg Andrej Alekszandrovics Zsdánov, Lenin és Sztálin Pártjának hős harcosa, a szovjet kultúra kérdéseinek alapos ismerője. Halála évfordulójáról megemlékezik a rádió is: augusztus 31-én, pénteken 17.40-kor "A Bolsevik Párt és a szovjet állam kiváló fia" címmel előadást sugároz, melyben a népéért, a kommunizmus eszméiért harcoló Zsdánov munkásságát méltatja.

x x x

Érdekes műsor-sorozatot indít szombaton, szeptember 1-én a rádió: egy-egy üzem dolgozói, kulturális munkásai adnak benne számot fejlődésükről. Első alkalommal a Kistext üzemi kulturális munkájának keresztmetszetét adják az üzem színjatszói, ének- és zenekara.

x x x

"Világunk fonjátok dalokba!" - ez a címe annak az összeállításnak, amelyet szeptember elsején 21.30-kor közvetít a Kossuthadó. Ez az előadás a hetedik szabad könyvnapra, a könyv ünnepére megjelenő verseskötetek, dalgyűjtemények legszebb darabjait mutatja be.

/MTI/

- - - V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951. augusztus 30.

18 óra 10 perc

A Mezőgazdasági Szakiskolák ötnapos tanfolyamon 640 tzsos-tagot képeztek ki termelészövetkezeti növénytermesztővé és állattenyésztővé  
i SJ/MI/EK MI Ni 4,4

Az ország tiz mezőgazdasági szakiskolájában ötnapos tanfolyam volt termelészövetkezeti brigádvezetők, munkacsapatvezetők és tagok részére. Hat helyen a növénytermesztés kérdéseivel ismerkedtek meg a hallgatók, négy helyen pedig termelészövetkezeti állattenyésztők képezték ki tzsos-tagokat.

A növénytermesztési tanfolyamon nemcsak az új növények, így például a gyapot agrotechnikájáról tanultak, hanem a régebben termesztett növények, mint a dohány, kukorica, burgonya, napraforgó és cukorrépa termesztésének legújabb módszereit is elsajátították a tzsos-tagok. A növénytermesztési tanfolyamok hallgatói már az őszi talajművelésnél nagy segítségére lesznek termelészövetkezeti munkások, mert alaposan megismerték az őszi szántás és vetés helyes megszervezését. A növénytermesztési tanfolyamokról kikerült brigádvezetők, munkacsapatvezetők megszervezik majd az időben való vetést és az on lesznek, hogy csoportjuk feltétlenül csávázott, szelektorozott minőségi vetőmagot vessen és - ha szükséges - műtrágyát is alkalmazzon.

Az állattenyésztési és növénytermesztési tanfolyamok résztvevői megtanulták és begyakorolták a nagyüzemi szervezés módszereit. Az állattenyésztési tanfolyamokon az állattenyésztés kérdései mellett elsajátították a többi között a kukorica-pótbé porzás módját, hogy jövőre csoportjaikban ismertethessék.

A hallgatók szabad idejükben felkeresték a környező termelőcsoportokat és hasznos tanácsokat adtak nekik. A szigligeti tanfolyam hallgatóinak tanácsára az egyik közeli tzsos gyümölcsstermesztésre tért át. Nagy gondot fordítottak a tanfolyamok résztvevői a termelészövetkezeti mozgalom továbbfejlesztésére is. A balatonarácsiai a tanult növényápolási és állattenyésztési módszerek ismeretével több dolgozó parasztnak bizonyították be a nagyüzemi gazdálkodás fölényét és felvilágosító munkájuk nyomán egy új termelőcsoport is alakult.

Szabad idejüket olvasásra is felhasználták, így Solohov: "Új barázdát szánt az éke" c. könyvéből mind a tiz tanfolyam hallgatói ankétot rendeztek.

Az ötnapos tanfolyam<sup>kon</sup> most folynak a vizsgák, ezek eredményeiről bizonyítványt kapnak a hallgatók és mint "termelészövetkezeti növénytermesztők", illetve "állattenyésztők" hagyják el az iskolát.

A most befejeződő tanfolyamok tapasztalatai alapján szélesebb körben alkalmazzák a szakiskoláknak ezt a formáját. A következő tanfolyamok október 20-án indulnak és növénytermesztőkön, állattenyésztőkön kívül termelészövetkezeti zöldség-, gyümölcs- és szőlőtermesztőket is képeznek ki./MTI/

A Közgazdaságtudományi Egyetem  
k Di/EK K

értesíti a múlt és a folyó tanévben végzett hallgatóit, hogy októbertől a tanulmányi osztályon átvehetik./MTI/

B 29. kiadás 1951. augusztus 30.

18 óra 10 perc

Borjunevelési módszerekről tárgyaltak a termelőszövetkezetek legjobb tehénészei a magyaróvári Kisérleti Tangazdaságban

k FM HK Mi Ni

A magyaróvári Kisérleti Tangazdaságban a termelőszövetkezetek élénjáró szarvasmarhatenyésztői és állattenyésztési szakemberek tapasztalatcsere-értekezletre gyűltek össze. Megvitatták, hogy milyen módszerekkel lehetne a leghatásosabban fejleszteni a termelőszövetkezetek szarvasmarhatenyésztését, hogyan lehet legjobban kihasználni a szocialista termelési mód által nyújtott óriási lehetőségeket.

Szigoru kritika tárgyává tették a borjunevelés eddigi módszereit. Szovjet és a magyaróvári Kisérleti Tangazdaságban szerzett tapasztalatokra támaszkodva a borjunevelés új rendszerét dolgozták ki. Ez nemcsak sokkal gazdaságosabb, mint az eddig alkalmazott, hanem eredményeképpen sokkal jobbminőségű, betegségekkel szemben ellenálló, nagy termelőképes állatokat nevelhetünk fel. Ezzel a felnevelési rendszerrel egy bikaborju felnevelésénél 25-28 kg, egy úszóborju felnevelésénél pedig 12-16 kg vajnak megfelelő tejet takaríthatunk meg. /tapasztalatok alapján

A másik kérdés, amit megtárgyaltak: a kétnászakos munkának bevezetése volt a tehénészetben. Ennek a rendszernek az alkalmazása lehetővé teszi a tehének tejtermelésének az emelését. Megkönnyíti ezenkívül a tehénészek munkáját, lehetővé teszi a szarvasmarhatenyésztői munka specializálását és lényegesen megkönnyíti a nőknek a tehénészetbe való bekapcsolását.

Megállapították az értekezlet, hogy a tenyésztői munka megjavítása érdekében fontos, hogy minden szarvasmarhatenyésztő termelőszövetkezetben naponta jegyezzék fel az egyes tehének által termelt tej mennyiségét. A betegségekkel szemben való védekezés egyik hatásos és minden termelőszövetkezetbe könnyen bevezethető módja az állattenyésztési épületek elé állított fertőtlenítő ládák alkalmazása.

Az értekezlet résztvevői azzal váltak el, hogy a kisérleti tangazdaságban látottakat, az értekezleten elfogadott fejlett termelési módszereket saját termelőszövetkezetükben alkalmazni fogják.

/M I/

- - -

Az ajkacsingeri bányászok minden erejükkel küzdenek, hogy a lenaradást behozva szeptember 2-ig elérjék a vállalt 102 százalékos tervteljesítést

i Vid Szil/TI/HK SL Ni 5,4

A bányásznapra verseny egyik igen komoly eredménye, hogy az üzemek műszaki fejlesztési célkitűzéseiket határidő előtt teljesítették. Felsőcsingernben például, ahol szeptember 2-ig 80.000 tonna szén feltárását vállalták, eddig már 95.000 tonna szenet tártak fel és új pillérfejtést kezdtek.

Jolán-aknán - a vállaláshoz híven - már három fronton dolgoznak. Az új lejtősaknában elvégezték a feltárásnak azt a részét, amelyet a bányásznapra kellett volna befejezniük. Jolán-aknán ezenkívül a fejtési gépek kihasználását is tíz százalékkal növelték. Vállalták, hogy szeptember 2-ig az összes frontfejtéseken bevezetik a ciklusos munkaszervezést. Ezt a felajánlásukat is határidő előtt teljesítették.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1951. augusztus 30.

19 óra 55 perc

/Az ajkacsingeri bányászok.....folyt./1 Vid Szil/TI/Jné SL Ni 5,4

Az üzemek közötti versenyben továbbra is az Armin-akna dolgozói járnak az élen. Az augusztus 26-i termelőnapon 179 százalékra teljesítették napi tervüket. Az aknában,

a bányászok

adva veszik ki részüket a bányásznap szénecsatából. Jo munkájukat fényesen bizonyítja, hogy a bányásznap versenyben, vagyis július 1-től augusztus 28-ig, terven felül 1363.5 tonna szenet adtak népgazdaságunknak.

A bányásznap verseny "legjobb brigádja" címért folyó küzdelemben most a Tánics-aknában dolgozó Bérány József, a szakma legjobb vágója kilenc főből álló brigádja tört az éltre. A ciklusos munkaszervezéssel dolgozó brigád július 1-től augusztus 28-ig 149.5 vagon szenet termelt terven felül. Bérány József maga a bányásznapig tíz vagon terven felüli szén termelését vállalta. Idig már 12 vagonra  $\emptyset$  teljesítette. Vállalását

Armin-aknában ugyancsak szép eredményt ért el Müller Ferenc három tagú brigádja. Bányásznap felajánlásukat 5.5 vagonnal teljesítették túl a brigád tagjai. Így mutatták meg, hogyan kell hűséggel, odaadással harcolni a békéért, a bányásznap sikeréért. /MTI/

Szeptember 1-en nyílnak meg az iparitanuló iskolák

MTH § Hk Jné Ni

Szeptember 1-én ünnepélyes keretek között nyitják meg az iparitanuló iskolákban az 1951/52-es tanévet.

Az idén 8000-nál több iparitanuló részeseül szakmai oktatásban mint tavaly. A Munkaerőtartalékok Hivatala hat új iskolát, 11 iparitanulóotthonot és hat új tanműhelyt nyitott meg ebben az évben a szakmunkásképzés fokozása érdekében. Több új tankönyv kiadásával is elősegítik a szakmai és elméleti képzés emelését. Az elmúlt év folyamán 400 új szaktanárt képeztek ki, akik a most meginduló tanévben kezdik meg működésüket és új lendületet visznek a szakképzésbe.

Az iparitanulók nagy lelkesedéssel készülődnek a tanévnyitó ünnepségekre. Diszítik az iskolákat a megnyitó ünnepségeken színjátszó csoportok, énekkarok, zene- és táncgyűjtések szerepelnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1951. augusztus 30.

19 óra 15 perc

A Bányásznap eseményei. - Atadják a bányá- és energiaügyi miniszter és a szakszervezet vándorzászlaját a győztes üzemeknek

i Szil/Ti/Mk SL/ Ni 4 4

Az egész ország lelkesen készül szeptember 2.-ra, a Bányászok Napjára. A Bányásznap eseményeinek előkészítését már július közepén megkezdte a bányá- és energiaügyi minisztérium és a bányász-szakszervezet. Minden vállalatnál előkészítő bizottságot alakítottak.

A bányászok napján az ország tíz legnagyobb bányaközpontjában központi ünnepségeket rendeznek, amelyeken részt vesz az illető bányavidék valamennyi dolgozója. Megjelennek ezeken az ünnepeken a Magyar Dolgozók Pártja és a szakszervezet küldöttei a Szovjetunióból és a népi demokratikus országokból érkezett bányász küldöttek. Tatabányán, Salgótarjánban, Pécsen, Komlón és Ormospusztán szovjet, csehszlovák, német, bolgár, lengyel és román küldöttség vesz részt az ünnepeken.

A Bányászok Napján adja át a minisztertanács <sup>ÖR</sup> résztvesznek a vándorzászlaját Salgótarjánban Czottner Sándor bányá- és energiaügyi miniszter a kisterenyei déli aknaüzem dolgozóinak. Ugyancsak ezen a napon adják át a nagy-, közép- és kis bányász üzemek első és második helyezetteinek a bányá- és energiaügyi miniszter és a szakszervezet zászlóit.

Az augusztus 29.-ig elért eredmények alapján a nagyüzemek között első helyezett az Oroszlányi Szénbányák XVI. aknája, második helyezett a Dorogi Szénbányák I. aknája, /július 1.-től előirányzata alapján nagyüzem/, harmadik helyezett a MESZHART Szénbányák Pécs VI. bányakerülete.

A középüzemek között a Zagyvai Szénbányák Margit-tárói üzeme az első, az Ajkai Szénbányák Armin aknája a második, a Kisterenyei Szénbányák fővölgyi üzeme a harmadik helyezést nyerte el.

A kisüzemek versenyében a Kisterenyei Szénbányák Déli Aknája nyerte el az első helyet. Második helyezett a Kisterenyei Szénbányák Kazári üzeme, harmadik helyezett Brennbergbánya.

A Bányászok Napján adják át az élenjáró bányászoknak, a bányához hű dolgozóknak a kitüntetések és a jutalmakat: a hűségjutalmat, jubileumi jutalmat, a szakma legjobbja kitüntetését. Kiosztják a sztahanovista okleveleket és jelvényeket is.

A Bányászok Napja előkészítése során több helyen munkásmozgalmi kiállítás nyílt. A kiállítások bemutatják a magyar bányászok forradalmi küzdelmeit, képet adnak a felszabadulás óta megtett fejlődésről, a bányász munka megváltozásáról és a magyar bányászok jelenlegi a több szénért.

/folyt. öv./ /h harcaórl

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. augusztus 30.

19óra 25 perc

/A Bányásznap eseményei...folyt./ i Szil/TI/Mk SL Ni 4 4

Több bányaközpontban ujitókiállítás is nyílik.

Az ünnep előestéjén a bányászok felvonulást és fáklyás békéstafótát rendeznek. Mecsekszabolcson, Komló és Várpalotán tűzijáték ragyogja be a nagy ünnep előestéjét.

Szeptember 2.-án az ünnepségeken fellépnek a bányász kulturcsoportok. Rajtuk kívül műsorral kedveskednek

több budapesti központi kulturcsoport is. Az ünnepségek keretében bemutatják a "Donyeci bányászok" című filmet. A felvonulásokon mindenütt résztvesznek a bányászzenekarok. A Bányászok Napján Tatabányán, Kárpádon és Dorogon először szerepelnek a bányászok gyermekeiből alakult uttörőzenekarok. Az ünnepségek keretében több helyen avatnak fel bányász lakásokat és legényszállásokat.

Az új bányászruhákban ünneplő szénbányászokkal együtt ülik meg az ünnepet a tatabányai bányászok felhívására érkezett új bányamunkások. Az ünnep jelentőségét emeli az a nagyszabású sportműsor is, amelynek keretében Tatabányán az ország ezer legjobb bányász-sportolója méri össze erejét. /MTI/

---

Kelebia nem adja át az első helyet!

i vid Mk <sup>Mi Ni 5 3</sup> K i s k u n h a l a s

Augusztus 30.-án jelent meg a Szabad Népből az a hír, hogy Szóphalom község elhódította kelebiától az elsőséget a begyűjtésben. A járási pártbizottság tanácsa, Kelebia dolgozó parasztsága, termelészövetkezeti csoportjai azonnal megmozdultak: csütörtökön 416 százalékról 510 százalékra emelték a község gabonabegyűjtési eredményét.

Kelebia tanácsháza valóságos főhadiszállássá vált.

A járási tanács elnökhelyettese, Kollár Ferenc és Vör István, Kelebia községtanácsának VB elnöke, aki a jó begyűjtési eredményért, a Munka Érdemrend arany fokozatát kapta, megindították és irányították a küzdelmet az elsőség visszaszerzéséért. Kelebia községben a gabonával megrakott vontatók egymást követték. Rajtuk táblák feliratokkal: "Kelebia község nem hagyja az elsőséget". A dolgozó parasztek kocsijain a következő feliratok voltak: "A gyors begyűjtéssel védjük meg népi demokráciánkat az imperialisták és Tito bandája ellen". Csütörtökön a begyűjtés eddigi legnagyobb sikerét érte el Kelebia. Csányi János, Kelebia község végrehajtóbizottságának titkára az egész község véleményét hangoztatta, amikor azt ígérte, hogy a további pár nap alatt úgy dolgoznak, hogy Kelebia község kapja meg az országosan legjobban begyűjtő községnek felajánlott százezer forint jutalmat. /MTI/

---

5

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 33. kiadás

1951. augusztus 30.

22 óra — perc

Szeptember 8.-án tartják a tanévnyitó ünnepélyeket az egyetemeken és főiskolákon

k Sr/Jné/Mk FT K

Az egyetemeken és főiskolákon a tanévnyitó ünnepélyeket szeptember 8.-án tartják. Az elsőéveseket már szeptember 7.-re összehívják, hogy megismertessék velük az egyetemi munkájukkal kapcsolatos feladatokat.

Az egyetemi és főiskolai első félév szeptember 8.-tól kezdődik, az előadások szeptember 10.-től december 22.-ig tartanak. December 23.-tól január 2.-ig szünetel a tanítás. Január 2.-től január 30.-ig tartanak az első félévet bezáró vizsgák. A második félév február 1.-én kezdődik, az előadások május 22.-ig tartanak. Május 22.-e és május 27.-e között tanítási szünet, majd május 27.-től június 30.-ig tart a második félévi vizsgaidőszak. A vizsgával elmaradt hallgatók utóvizsga ideje szeptember 1.-14.-ig tart. /MTI/

Időjárás jelentés

& Mk/Mk N<sub>i</sub>

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 30.-án, csütörtökön este 21 órakor:

Meleg idő

Skandinávia, Anglia, és Franciaország felett óceáni hűvösebb légtömegek jutottak uralomra, előnyomulásukkal változékony, esős, sok helyen zivataros időjárást okozva. Ezzel szemben Közép-Európa felett szubtrópusi meleg levegő nyomul északnak, 30 fok körüli hőmérsékletet idézve elő Német és Lengyelországban is.

Hazánkban csütörtökön változó felhőzettel ugyancsak csendes, száraz idő alakult ki, miközben a hőmérséklet országaszerte 29-32 fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 24 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás pénteken estig: Déli-délutáni felhőképződés, nyugaton esetleg kisebb záporosó, zivatar. Mérsékelt déli-keleti, déli, majd délnyugati szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: péntek reggel 17-19, délben 31-33 fok között. /MTI/

v é g e .